



گولاله کي
شيوه کاريي

7««

بۆيه که مجار ژنيک له گهرميانه وه ده بيه ته نه ندامي پار له مانی عيراق

نه وڙين

(يوسرا ره جيب کمر عه لي) ناوي
چوه ميژوهه، وهکو يه که مين ژنه
سياسي گهرميان که ده بيه ته نه ندامي
نه نجومه ني نوينه راني عيراق، پاش
نه وه ي تواني کورسيه کي ليسته که ي
به ده ست بيئييت.

ناوبراو له هه لېژاردني نه نجومه ني
نوينه راني عيراق، له سه رليستي (نه وه ي
نوئ) پالېوراوي ژماره (۲) بو له
بازنه ي هه لېژاردني پاريزگاي سليتماني،
پاش نه وه ي ليسته که ي (۲) کورسي له
هه لېژاردنه که دا به ده سته پنا، نه وه کو
پالېوراوي دوهم وه کو ژنيک که زورترين
دهنگي له ني پالېوراوه ژنه کاني ديکه ي
ليسته که ي به ده سته پناوه، کورسيه کي
نه نجومه نه که ي به ده سته پنا.

به پتي نه و ليسته ي که کوميسيوني
بالاي سه ره بخوي هه لېژاردنه کاني
عيراق را يگه يانده، ناوبراو توانيو يه تي
له هه لېژاردن دا (۲۶۳۴) دهنگ
به ده سته پتي و کورسي دوهم ي
ليسته که ي بۆخوي مسۆگه رکات.

يوسرا ره جيب، ماسه تري له ياسادا
هه يه و له زانکوي گهرميان فه رمانبه ره،
له ريزي (ته فگه ري ئازادي) دا کاري
سياسي ده کات و پيشتريش هاوسه روکي
هه ريمي گهرمياني ته فگه ره که بو و



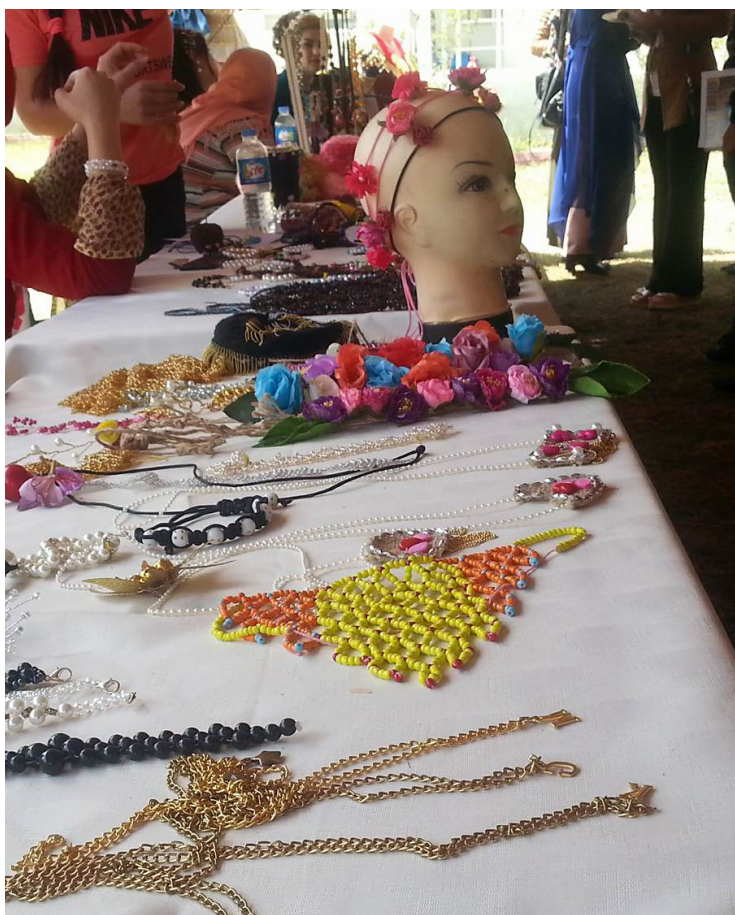
هه لېژاردني نه نجومه ني نوينه راني عيراق
دا، ژماره ي نه و ژنانه ي که توانيو يانه
به يئ سيسته مي کۆتاي تاييه ت به
ژنان دهنگي بون به پار له مانتاري
به ده سته پتن، له چاو جاري پيشو
دوه ينده زيادي کرده، به جۆريک ۲۰ ژني
پالېوراو توانيو يانه دهنگي پتيويست
به ده ست بيئن و دهر بجن.

نه و جگه له کاري حيزبي، له
ديارترين ژناني چالا کوانسي گهرميانه
که به شداري ژوريک له چالا کيه
ناره زايه تيه کاني سنوره که ي کرده،
به تاييه تي خويشاندان و مانگرتن و
بايکوتي دو سالي رابردوي فه رمانبه ران
و مامۆستاياني گهرميان.
به پتي به دوا داجونه کاني (نه وڙين)، له

دواتريش بۆ سه رکردايه تيکردني نه و
بزوتنه وه يه ده سته پنا نکر.
ته فگه ري ئازادي، بۆ هه لېژاردني
نه مجاره ي نه نجومه ني نوينه راني عيراق،
له چوارچيوه ي ليستي (نه وه ي نوئ) دا
به شداري هه لېژاردنه که ي کرد و (يوسرا
ره جيب) يش تاکه کاندیدی دهرچوي نه و
ته فگه ره يه له م هه لېژاردنه دا.

نه و گروه کچه ي ده سته رهنگيان کرده به سه رمايه

3««



ئيسلام ريگا نادات نه م ژنانه به روژو بن

4««



ژنه گولفرۆشه که ي
که لار

2««



کچيک گه وره ترين
کۆمه لگه ي پزيشکي
گهرميان به رپوه ده بات

6««



نه خو شى (لير) چيه و چۆن
خۆمانى ليپپاريژين؟

10««

بيناييان له دهستداوه، به‌لام هيو و ئوميد نا

ساتيک خۆت بخه شوين که سيکی نابينا تا بزانی خەمی ئەوان چیه!

■ نەوژين، ريناس ساله

کچانی نابينا له گەرميان، سەرياری ئەو‌ی ئەم کەم ئەندامبونه‌يان ژيانی سەرتاپا گزپيون، به‌لام ئەو‌ی نیکه‌رانيان ده‌کات ئەو پەراويزخستنه‌یه که به‌رامبه‌ريان هه‌یه، هه‌روهک ئەو تېروانينه‌ش که کۆمه‌لگا مه‌يه‌تی بۆيان له‌ به‌زەیی پېداهاتنه‌وه‌يان، هينده‌ی تر ئازاريان ده‌دات.

ئەو کچانه باس له‌وه‌ده‌کەن، ئەگەرچی چاو و تاراده‌یه‌کی زۆر خۆش‌یه‌کانی ژيانيان له‌ده‌ستداوه، که‌چی حکومه‌ت و ریکخراو و لایه‌نه پەيوه‌ندیداره‌کانیش، به‌شی پتيويست گرنگيان پێناده‌ن و هاوکارييان ناکەن.

سه‌ديه سه‌يفوللا، ٤١ سال، به‌هۆی روداوێکه‌وه بينای چاوانی هينده دابه‌زیه که تنه‌ا له نيوان تاريک و ليژیدا ژيان ده‌بينێت. هينده بيئوميڤد بوه له‌ژيان که پتيوايه ئەو‌ی ناوی ئاوات بوه له ژيانی ئەو کاتی به‌سەر چوه.

ئەو به‌ دلێکی پر له‌ خەم و فرميسک بۆ (نەوژين) دوا و وتی: «ئ‌اواته‌کەم ناهاته‌دی و ژيانيش روپشت».

ئەم تېروانينه‌ی (سه‌ديه)، هاوشپوه‌یه له‌گە‌ل تېروانيني چەندین کچی دیکه‌ی نابينا، ئەوان دلته‌نگن به‌وه‌ی له‌ کۆمه‌لگادا نه‌جیگه‌یه‌کیان هه‌یه‌و نه‌ روژيکیان ده‌دریژێ.

به‌پێوه‌به‌ری ده‌سته‌ی نابينايانی گەرميان، هه‌قال ئيسماعيل، جه‌خت له‌ سه‌ختی دۆخی کچانی نابينا ده‌کاته‌وه‌و ده‌لێت: «به‌داخه‌وه‌ لێره کچانی نابينا ئازاديان پێنادریت و

هیچ خوليکی تاييه‌ت به‌ هۆشيارى خيزانه‌کان نه‌کراوه‌ته‌وه‌ تاوه‌کو ئەوانيش تېروانينيان بگوریت».

به‌لام له‌به‌رامبه‌ر ئەمه‌دا، کچانیک هه‌ن که نه‌بونی بينايی نه‌بوه به‌ هۆکاری بيئوميڤيان له‌ ژيان، به‌لکو ئازايانه روبه‌روى ئاسته‌نگيه‌کانی ژيانيان بونه‌ته‌وه‌.

زه‌هرا مه‌جيد، ٤٤ سال، کچنکی نابينای دانيشتوی که‌لاره، ئەگەرچی ئاواتيکی زۆری هه‌بوه بۆ ته‌واوکردنی خوينده‌که‌ی و بۆ ئەو‌ی بێت به‌ مامۆستا، به‌لام دواى ته‌واوکردنی قوناغی ٩ نۆی به‌نه‌تی به‌هۆی له‌ده‌ستدانى چاوه‌کانيه‌وه، بۆ هه‌ميشه دابراوه له‌ خويندن.

ئەو ئيستا تنه‌ا کچی ماله‌ويه، به‌لام له‌گە‌ل ئەوه‌شدا بيئويا نيه‌ی له‌ ژيان. وتی: «رۆژانه ئيشی ماله‌وه ده‌کەم له‌گە‌ل ته‌سبيحات و قورئان خويندن، هه‌مو به‌يانيه‌کيش نيو سه‌عات وه‌زش ده‌کەم، زۆرجار هه‌زم ليبيت شت ده‌چنم».

باسيله‌وه‌شکرد زۆر هه‌زيکردوه خويندن ته‌واو بکات، به‌لام نه‌يتوانيوه، هه‌روهک باسه‌وه‌ش ده‌کات که زۆری هه‌ن له‌کتيپ خويندنه‌ويه، بۆيه زۆرجار که برازاکانی دپنه‌ لای، کتيبيان پیده‌خوينته‌وه.

هه‌ندیک که‌س هۆکاری خرابی دۆخی ژيان و بيئوميڤی کچانی نابينا، ده‌گيرنه‌وه بۆ خيزانه‌کانيان.

هه‌قال، له‌وباره‌وه وتی: «خيزانه‌کان ده‌لێن خه‌لک قسه‌ده‌کات له‌ سه‌رمان ئەگەر مناله نابيناکانمان برۆنه‌ ده‌روهه يان به‌ عه‌يه‌ی ده‌زانن ياخود ترسيان هه‌یه‌ توشی روداوێک بێن، بۆيه ئەوانيان له‌ کوچی مال خزانده‌و».

له‌گە‌ل ئەمه‌شدا رايوايه که هه‌نديکجاريش

بیرم ناچیت‌ه‌وه
پیش چەند سالیک
دراوسیتیه‌کمان پیتی
وتم تازه تو داماو
بويت

کچان خۆيان که‌مه‌رخه‌من و شه‌رمۆکن و نايانه‌ويت تواناکانيان ده‌ربخه‌ن. به‌لام به‌پنجه‌وانه‌وه، (زه‌هرا) رايوايه که گرنگی به‌ تواناکانيان نادریت. وتی: «ئەگەر خولسی تاييه‌ت به‌ ئيمه بکريت‌ه‌وه زۆرم پيخۆشه‌ بۆ ئەو‌ی به‌شدارى تيدا‌بکه‌م و به‌ره‌وپيکشه‌وه بچم».

نابينايان ئەگەرچی چاويان نيه‌ بۆ بينيني ده‌ورو به‌ريان، به‌لام گوێيه‌کیان هه‌یه بۆ بيستن و دلێکیان هه‌یه بۆ برينداربون، بۆيه ئەو تېروانينه‌ی هه‌یه بۆيان، زۆر ئازاريان ده‌دات.

زه‌هرا مه‌جيد، باسی قسه‌يه‌ک ده‌کات که چەندین ساله له‌ دلیدا ماوه‌ته‌وه: «بیرم ناچیت‌ه‌وه پيش چەند سالیک

دراوسیتیه‌کمان پیتی وتم تازه تو داماو بویت، منیش راسته‌وخۆ پيتم وت راسته‌ خودا هه‌ردو چاوی ليسته‌ندوم، به‌لام توانای زۆرتري پيداوم، بۆيه دواکارم خه‌لک به‌ شيۆه‌ی به‌زەیی پياها‌ته‌وه سه‌يری ئيمه نه‌کەن».

ئەگەر نابينايانی گەرميان له‌به‌يني

به‌رداشتی نه‌بونی چاو و قسه‌ی خه‌لکی دا مابه‌نه‌وه، ئەوا ئەرکی حکومه‌ته خه‌ميان بخوات، حکومه‌تیش به‌ ئاشکرا ده‌لێت: هيجيان پيناکريت. به‌رپوه‌ری گشتی به‌رپوه‌رايه‌تی چاوديزی و گه‌شه‌پيدانی کۆمه‌لایه‌تی گەرميان، ده‌رون عومه‌ر، بۆ (نەوژين)

٩ ساله‌ خه‌ريکی
خزمه‌تکردنی
گول و دار و
سه‌وزاييم

وه‌رگرتنی رينمايی له‌باره‌ی ئەو‌ی چۆن شه‌تلی گول و داره‌کانيان بچين و به‌خيوى بکه‌م».

وه‌ک ئەو ژنه‌ خاوه‌ن شه‌تلگه‌يه‌ ئاماژه‌ی بۆ دا، گول و نه‌مامه‌کان هه‌ر جوړه‌و تاييه‌تمه‌ندى خۆی هه‌یه‌و شتيوازی ئاودان و گرنگی پيدانيشيان جياوازه. له‌وباره‌وه وتی: «چۆنيه‌تى ئاودان و به‌خيوکردنى گوله‌کان جياوازن، هه‌يه هه‌مو روژنيک ئاوى ده‌ويت و هه‌يه هه‌فته‌ی دوجار يا جاريک و هه‌شه‌ مانگی جاريک ئاوى ده‌ويت». زياتر روڤيک‌رده‌وه «گول هه‌يه ده‌بيت شوینی ديار بيت، هه‌يه هه‌زى به‌ خۆر هه‌يه، هيتر هه‌يه هه‌ز به‌ خۆری زۆر ناکات».

له‌باره‌ی چۆنيه‌تى ده‌ستخستنى گول و نه‌مامه‌کانه‌وه، وتی: «زۆربه‌ی گوله‌کان له‌سليمانی ده‌هينم، هه‌نديکی تريان له‌ به‌غدا و هه‌نديکی تريش هه‌ر له‌ که‌لار دپنم».

ئەو‌ی تيبيني ده‌کريت له‌ئیستادا و به‌پنجه‌وانه‌ی پيشتره‌وه، له‌م کاته‌دا خه‌لکی زياتر گول و دارى سروشتی

به‌کاردین بۆ جوانکاری ناوماڵ و ده‌روهه و به‌رده‌رگاش، شه‌تلگه‌که‌ی (مه‌ريه‌م) يش له‌لایه‌ن کپيارانه‌وه پيشوازی باشی ليکراوه.

نه‌سرين، به‌کيکه‌ له‌و ژنانه‌ی سه‌ردانی شه‌تلگه‌که‌ی (مه‌ريه‌م) ده‌کات، بۆ (نەوژين) وتی: «به‌راس‌تى شوینتيکی وه‌کو ئيره‌ پتيويست و باشه، به‌تاييه‌تی که‌ خاوه‌نه‌که‌ی ژن بيت، بۆيه ده‌توانيت به‌ئاره‌زوی خۆت پرسيار له‌سه‌ر چۆنيه‌تی چاندن و به‌خيوکردن و ئاودانی دار و گوله‌کان بکه‌ين».

وتيشی: «هه‌رکات ويستان سه‌ر له‌ (مه‌ريه‌م خان) ده‌ده‌ين و هه‌نديک کاتيش سه‌ری ليده‌ده‌ين بۆ ئەو‌ی بزانيں گول و نه‌مامی نوێي هیناوه».

له‌به‌رامبه‌ريشدا (مه‌ريه‌م) وتی: «خه‌لکی به‌گشتی زۆر هه‌زيان به‌مجۆره‌ شوینته‌یه، له‌ مانگی يه‌که‌م دا خه‌لک که‌م سه‌ردانيان ده‌کرد، به‌لام ئيستا به‌پي کات ريژه‌ی سه‌ردانکه‌رانم زۆر زيادی کردوه و زۆر له‌ شه‌تلگه‌که‌م رازين و ده‌ست خۆشيان بۆم هه‌یه». زۆرجار ژنان له‌ ترسی ئەو‌ی پشتگيری نه‌کرين له‌لایه‌ن خيزان و که‌سوکاريانه‌وه، خه‌ون و خولياکانيان بۆ کارکردن ناخه‌نه بواری جيپه‌جیک‌رده‌وه، به‌لام له‌لای (مه‌ريه‌م) ره‌شه‌که جياوازه. له‌وباره‌وه وتی: «خيزانه‌که‌م و به‌تاييه‌ت هاوسه‌ره‌که‌م زۆر هاوکارمن و يارمه‌تيم ده‌ده‌ن له‌کاره‌کانی شه‌تلگه‌که‌م دا و بۆ هه‌رشوینتيکيش پتيويست بکات ده‌مگه‌يه‌نن».

ئەو ژنه‌ باخه‌وانه، هيواشی خواست که بتوانيت له‌ ئاينده‌دا به‌روى زياتر به‌ شه‌تلگه‌که‌ی بدات، بۆ ئەو‌ی به‌ره‌می زياتر بخاته‌ رو و هه‌روه‌ک که‌سانی دیکه‌ش بخاته‌ کاره‌وه.



■ نەوژين، روژان عەزیز

زۆريک له‌ ژنان هه‌زيان له‌ گرنگيدانه‌ به‌ باخچه‌ و نه‌مام و گول، به‌لام که‌سيان تائيتستا جگه‌ له‌ (مه‌ريه‌م)، نه‌ياتتانيه‌ر ئەو هه‌زيان په‌ره‌ پيبدەن و بيکه‌ن به‌ پيشه‌يه‌ک.

له‌ گه‌ره‌کی «به‌رده‌سور»ی شارى که‌لار، ژنيک به‌ناوی (مه‌ريه‌م ياسين)، دوکانتيکی کردوه به‌ باخچه‌ و چەندان جوړ گول و نه‌مامی تیدا کو‌کردوه‌ته‌وه، له‌ شه‌تلگه‌يه‌کدا که‌ يه‌که‌مجاره‌ ژنيک له‌ شاره‌که‌دا دايينيت.

مه‌ريه‌م، که‌ ته‌مه‌نی ٤٠ ساله، به‌ده‌م خه‌ريکبونی به‌ ئاودان و ریکخستنی شه‌تلی گوله‌کانی شه‌تلگه‌که‌ی، بۆ

(نەوژين) قسه‌ی کرد. گه‌راپه‌وه بۆ باسکردنی چروکردنی ئەم هه‌زه‌ له‌لای و وتی: «خۆم له‌ماله‌وه‌ نزیکه‌ ٩ ساله‌ خه‌ريکی خزمه‌تکردنی گول و دار و سه‌وزاييم، به‌لام ئەم شه‌تلگه‌يه‌ ٣ مانگه‌ دامناوه، ئەو‌يش کاتيک بريارم دا هه‌زه‌که‌م بگۆرم بۆ پيشه، ئەم کاره‌ش دروستکردنی شه‌تلگه‌که‌می ليکه‌وته‌وه».

ئەو نه‌ بروانامه‌ی له‌م بواره‌دا هه‌یه‌ و نه‌ هيچ خوليکيشی بينيوه، به‌لام سه‌ليقه‌ی خۆی بۆ ئەم بواره‌ به‌چه‌شنیک به‌کارهيناهوه، که‌ کاتيک باسی گول و نه‌مام ده‌کات، وه‌ک پسپوړيک ده‌رده‌که‌ويت.

له‌وباره‌وه وتی: «له‌گە‌ل ئەوه‌دا که‌ تا پۆلی ٤ی سه‌ره‌تايی خويندومه، به‌لام

ئەو گروپه کچه‌ی دەست‌په‌نگینیان کردوه به سه‌رمایه

■ نه‌وژین، ئالا عەزیز

ژماره‌یه‌ک کچ له تهمەن و ئاستی خوێندنی جیاواز و له شوێنی جیاوازی گه‌رمیانه‌وه، هه‌ژن و به‌هره‌ی دەست‌په‌نگینی گ‌زیک‌په‌نه‌ته‌وه و له‌ژێر چه‌تری گروپێکدا پێکه‌وه کار‌ده‌که‌ن، گروپه‌که‌یان ناوانه‌ (گروپی کچانی دەست‌په‌نگینی گه‌رمیان) و تائێستاش چه‌ندین پێشانیگا‌و نمایشی به‌ره‌مه‌کانیان ئه‌نجام داوه .

له‌م ماوه‌یه‌ی دواییدا، به‌هره‌ی کچان بۆ دەست‌په‌نگینی و کار‌ی ده‌ستی، ئاستی‌کی پێشکه‌وتوتری به‌خۆیه‌وه ب‌ینی، ئه‌و‌یش کاتێک هه‌ولیاندا به‌ره‌مه‌کانیان ته‌نها له‌ماله‌وه قه‌ت‌یس نه‌که‌ن، به‌ل‌کو پ‌یشانی خه‌ل‌کی ب‌ده‌ن و وه‌کو پ‌یشه‌و سه‌رچاوه‌یه‌کی ب‌ژێوی ل‌بن‌که‌ن، (گروپی کچانی ده‌ست‌په‌نگینی گه‌رمیان)‌یش یه‌کێکه له‌و گروپانه‌ی که کچانی ده‌ست‌په‌نگینی ک‌ۆک‌روه‌ته‌وه‌و (نه‌وژین) له‌م راپ‌ۆرت‌ه‌دا به‌سه‌ریان ده‌کاته‌وه .

به‌ناز ئه‌حمەد، ٣١ سا‌ل، سه‌ره‌په‌رشتیاری گروپه‌که‌، بۆ (نه‌وژین) وتی: «ئ‌ه‌م گروپه ٤ مانگه دامه‌زراوه که کۆمه‌ل‌یک ک‌چ و ژنی ت‌ی‌دا‌یه هه‌ریه‌که و به‌جۆریک کار‌ده‌که‌ن و پێکه‌وه له‌پ‌یشانیگا‌کان به‌شداری ده‌که‌ن و باب‌ه‌ته‌کانیان ده‌خه‌نه‌و» .

سه‌باره‌ت به‌ چۆنی‌تی ک‌ۆک‌روه‌وه‌ی ئ‌ه‌م کچانه له‌م گروپه‌دا، (به‌ناز) وتی: «سه‌ره‌تا له‌ریگه‌ی فه‌یسبوکه‌وه یه‌ک‌ترمان ناسیوه و پاشان ک‌ۆب‌ونه‌وه‌مان ک‌رده‌و ئ‌ه‌ندامه نوێکان به‌ ر‌یسا‌کانی گروپه‌که ئاشناکراون» .

له‌باره‌ی ر‌یسا‌کانیشه‌وه، وتی: «ئ‌ه‌وه‌یه که ته‌مه‌نی له ١٨ سا‌ل زیاتر ب‌ی‌ت، به‌شداری ک‌ۆب‌ونه‌وه و چالاکیه‌کانمان ب‌کات و ر‌ی‌زی هاو‌پ‌یانی گروپ ب‌گر‌یت» .

ئ‌ه‌وه‌ی ت‌ی‌بینی ده‌ک‌ر‌یت، هه‌ژن و

به‌هره‌ی کچانی ده‌ست‌په‌نگین، له‌ ریگه‌ی دروست‌بونی گروپی هاو‌ش‌پ‌وه‌وه، له‌سنوری گه‌رمیان په‌ره‌ی سه‌ندوه . هه‌وار ر‌ی‌ب‌وار، ٢٦ سا‌ل، کچ‌یک‌ی فه‌رمانبه‌ره و یه‌ک‌یکه له‌ ئ‌ه‌ندامانی گروپه‌که . وتی: «من ماوه‌ی ٣ سا‌له ئ‌ه‌م کاره ده‌که‌م، به‌لام سه‌ره‌تا ته‌نیا بۆ ما‌له‌وه ده‌م‌کرد، به‌لام ئ‌ه‌مسال له‌ پ‌تی هاو‌ریه‌که‌وه په‌یوه‌ندیم به‌م گروپه‌وه ک‌رد» .

وتیشی: من زۆرت‌ر وه‌کو خولیا‌یه‌ک هه‌ژم له‌کار‌ی ده‌ست‌په‌نگینی هه‌یه، به‌لام پاش هاته‌نه ناو ئ‌ه‌م گروپه‌وه، ئ‌یستا ئ‌یشه‌کانم وه‌کو سه‌رچاوه‌یه‌کی داها‌ت‌یش سو‌دی ل‌ی‌ده‌بینم .

کار‌ی ئ‌ه‌م گروپه‌، دروست‌کردنی که‌ره‌سته‌ی جوان‌کاری و رازاندنه‌وه‌ی جیاوازی ما‌ل و ژ‌نان و منالانه، ئ‌ه‌و به‌ره‌مانه‌ش ناوه ناو له‌ریگه‌ی پ‌یشانیگا‌کانیان‌ه‌وه نمایش ده‌که‌ن . هه‌وار، له‌وباره‌وه وتی: «له‌م گروپه‌دا له ٢ پ‌یشانگا به‌شداریم ک‌رده‌و ئامانج ئ‌ه‌وه‌بوه کاره‌کانم به‌خه‌ل‌کی بناس‌ینم» . ئ‌ه‌و ماده‌ و باب‌ه‌تانه‌ی کچانی گروپه‌که به‌کار‌ی د‌ین‌ن له‌ به‌ره‌م و کاره‌کانیان دا، به‌ش‌یک‌ی پ‌یش‌تر به‌کارهات‌ون و به‌شه‌که‌ی ت‌ری له‌بازار ده‌یان‌ک‌رن .

هه‌وار، له‌وباره‌وه وتی: «ئ‌ه‌م کارانه‌ی ده‌یکه‌م له‌شتی به‌کارهاتوه و دو‌باره به‌کار‌د‌ینه‌وه وه‌کو (ر‌یسا‌یک‌لین) له‌ نمونه‌ی ده‌به‌ی پلاستیک و دار و به‌رد و ته‌خته و قوماش وه‌هرشتیک قابیلی به‌کاره‌ینان ب‌یت له‌گه‌ل ش‌تی بازار ت‌یکه‌لی ده‌که‌م، به‌لام ه‌یلا‌کی و ماندو‌بونی زۆری ده‌و‌یت تا ش‌تیکی ک‌ۆن ب‌گ‌ۆرم بۆ ش‌تیکی نوێ و جوان و جیاواز» .

به‌رده‌وام یه‌ک‌یک له‌ ترسه‌کانی کچانی گه‌رمیان له‌ ئ‌یش‌کردن دا، قسه‌وقسه‌لۆک یان توانج و تانه‌ی کۆمه‌ل‌ایه‌تیبه‌، که ئ‌ه‌مه‌ش زۆرجار وایک‌روه له‌شو‌ینی خ‌ویان دا ب‌م‌ی‌ننه‌وه‌و به‌ره‌وپ‌یشه‌وه نه‌چ‌ن، به‌لام وادیاره کچانی ئ‌ه‌م گروپه

به‌قه‌ده‌ر ئ‌ه‌وه‌ی ب‌روایان به‌ خ‌ویان هه‌یه، ئ‌ه‌وه‌نده حساب بۆ ئ‌ه‌و قسانه‌ نا‌که‌ن . ئ‌ه‌ف‌ین نه‌جمه‌دین، ٢٢ سا‌ل، ده‌رچ‌وی زانک‌ویه و یه‌ک‌یک‌ی تره له‌ ئ‌ه‌ندامانی گروپی کچانی ده‌ست‌په‌نگینی گه‌رمیان . بۆ (نه‌وژین) وتی: «ب‌ی‌گومان ه‌یچ کار‌یک به‌ی ر‌یگ‌ری ک‌ردن ناب‌یت به‌تایبه‌تی له‌کۆمه‌ل‌گای خ‌ۆماندا، به‌لام پ‌ی‌ویسته که‌سه‌کان بتوانن توانا و متمانه‌ی ده‌رو‌یهر به‌ده‌ست به‌ین‌ن تا بتوانن به‌رده‌وام ب‌ن، من ئ‌ه‌و ر‌یگه‌یه‌م گ‌رتوه‌ته به‌ر و سه‌رکه‌وتو بوم، چونکه مال‌ه‌وه‌مان نه‌ک ر‌یگ‌ریم ل‌ینا‌که‌ن، به‌ل‌کو یارمه‌ت‌یشم ده‌ده‌ن» .

ئ‌ه‌و گروپه‌، پاش دروست‌کردن و ئاماده‌کردنی که‌ره‌سته‌کانیان، به‌چه‌ند

ر‌یگه‌یه‌ک به‌ره‌مه‌کانیان سا‌خ ده‌که‌نه‌وه‌و ده‌یگه‌یه‌نن به‌ ک‌ریاران، هه‌روه‌ک زۆر به‌ره‌م‌یش له‌سه‌ر خواستی ک‌ریاران دروست ده‌که‌ن . ئ‌ه‌ف‌ین، له‌وباره‌وه ر‌ونیک‌رده‌وه: «که‌ره‌سته‌کانمان زیات‌ر له‌ بازار ده‌ست ده‌که‌و‌یت، هه‌روه‌ک له‌ریگه‌ی پ‌یشانیگا‌کانیشه‌وه به‌ره‌مه‌کانمان بۆ فرۆشتن ده‌خه‌ینه رو، ئ‌ه‌مه سه‌ریاری ئ‌ه‌وه‌ی که داوا‌کاری تایبه‌ت‌یشمان بۆ ب‌یت ئ‌ه‌وا دروستی ده‌که‌ین و له‌ریگه‌ی ئ‌ۆتۆمب‌یله‌وه ده‌یگه‌یه‌نین به‌ ک‌ریاره‌که» .

له‌باره‌ی نرخ‌ی که‌ره‌سته‌و به‌ره‌مه‌کانیان‌ه‌وه، (ئ‌ه‌ف‌ین) وتی: ئ‌ه‌و که‌ره‌ستهانه‌ی که به‌ره‌مه‌ی د‌ین‌ین

تاتۆ... به‌ شاراو‌ه‌یی هه‌زی ل‌ی ده‌که‌ن و به‌ ئاشکرا ده‌یکوتن

به‌لام ئایا ئ‌ه‌م خ‌وه‌ی که‌ گه‌نجان به‌ هه‌ردو ره‌گه‌زه‌وه رویان ت‌یک‌روه، کاریگه‌رییه‌ ته‌ندروسته‌یه‌کانی چییه‌؟ ت‌اچه‌ند له‌روی ته‌ندروستییه‌وه ش‌یاو و ر‌یگه‌ پ‌ی‌دراوه‌؟

پ‌ز‌یش‌کی‌کی پس‌پ‌ۆری پ‌ی‌ست، وه‌لام‌ی ئ‌ه‌م پ‌رسیارانه ده‌داته‌وه .

د . ره‌م‌زی عه‌بدو‌ل‌جه‌بار، پ‌ز‌یش‌کی پس‌پ‌ۆر له‌ بواری نه‌خ‌ۆش‌یه‌کانی پ‌ی‌ست، بۆ (نه‌وژین) وتی: «پ‌ی‌ش هه‌مو ش‌ت‌یک پاک‌خوا‌و‌ینی ب‌نه‌مای یه‌که‌مه له‌ تات‌ۆکردن، چونکه ئام‌یره‌کان پ‌ی‌ویسته ته‌ع‌قیم و پاک ب‌ک‌ری‌نه‌و بۆ ر‌یگ‌ری ک‌ردن له‌ گواستنه‌وه‌ی نه‌خ‌ۆشی له‌ که‌سیکه‌وه بۆ که‌سیکی تر، به‌ تایبه‌ت نه‌خ‌ۆشی ق‌ای‌ر‌ۆسی ج‌گه‌ر و ئ‌ه‌ید‌ن» .

له‌باره‌ی ئ‌ه‌و نه‌خ‌ۆشیانه‌ی که‌ ده‌ش‌یت له‌ریگه‌ی خ‌ودی تات‌ۆکردنه‌وه توش‌ی پ‌ی‌ست ب‌یت، وتی: «ئ‌ه‌و نه‌خ‌ۆشیانه‌ی که له ئ‌ه‌نجام‌ی تات‌ۆکردن دروست ده‌ب‌یت، ت‌یک‌چونی پ‌یکهاته‌ی پ‌ی‌ست و دروست‌ونی گر‌ینه‌ به‌زۆری، له‌گه‌ل ئ‌ه‌گه‌ری گواستنه‌وه‌ی نه‌خ‌ۆشی له‌که‌سیکه‌وه بۆ که‌سیکی تر به‌ه‌وی ئام‌یره‌کانه‌وه» .

ئ‌ه‌و پ‌ز‌یشکه هه‌روه‌ها ئاماز‌ه‌ی به‌وه‌کرد که مه‌ره‌که‌بی تات‌ۆکه چه‌ند کان‌زایه‌ک له‌ پ‌یکهاته‌ی دا هه‌یه، بۆیه له‌کانی ئ‌ه‌نجام‌دانی ت‌یش‌کی له‌ره‌ی موگ‌ناتیسی «MRI» دا، ئ‌ه‌و که‌سه‌ی که تات‌ۆی ک‌رده‌و، کان‌زاکانی ناو تات‌ۆکه‌ی له‌گه‌ل ئ‌ه‌و شه‌پۆله ت‌یش‌کیانه‌دا کار‌ل‌یک ده‌که‌ن و ده‌ب‌يته ه‌ۆی سو‌تان و سو‌تانه‌وه‌ی شو‌ینی تات‌ۆکه» .

دان‌یش‌ت‌وی شاری که‌لاره، بۆ (نه‌وژین) وتی: «زۆرم هه‌ژن له‌ تات‌ۆ ده‌کرد، هه‌ر‌بۆیه ماوه‌ی ٨ مانگه له‌ سه‌ر ده‌ستی چه‌پم تات‌ۆیه‌کم ک‌رده‌و ، ده‌مه‌و‌یت تات‌ۆی ت‌ر‌یش دروست ب‌که‌م» . له‌باره‌ی کار‌دانه‌وه‌کان‌سی خه‌ل‌کی، ئ‌ه‌و کچه‌ ه‌یمای به‌وه‌کرد که «ه‌یچ ش‌تیکی نام‌ۆی» له‌ خه‌ل‌کی نه‌دیوه له‌به‌رامبه‌ری و به‌ه‌ۆی تات‌ۆک‌ردنه‌وه گ‌ی‌چه‌ل‌یان پ‌ینه‌گ‌ژراوه .

به‌ه‌ۆی ئ‌ه‌و مه‌ترسیه ته‌ندروستیانه‌ی که هه‌یه‌تی، تات‌ۆکردن له‌ هه‌ر‌یمی کوردستان سنو‌ردارک‌راوه، چونکه مه‌ترسی ب‌لا‌وب‌ونه‌وه‌ی نه‌خ‌ۆشیی ل‌ی‌ده‌ک‌ر‌یت ئ‌ه‌گه‌ر به‌ گون‌ج‌اویی ئ‌ه‌نجام نه‌در‌یت، هه‌ر‌بۆیه زۆرجار ئاف‌ره‌تان له‌لای ئ‌ه‌و که‌سانه تات‌ۆکانیان ده‌که‌ن که به‌ فه‌رمی ر‌یگه‌پ‌ی‌دراو نین، به‌ل‌کو به‌ د‌زیه‌وه ده‌یکه‌ن .

ئارام، ناوی خ‌وا‌ز‌ا‌وی ده‌لا‌ک‌یکه له‌ سنوری گه‌رمیان، که به‌ د‌زیه‌وه کاری تات‌ۆکردن ئ‌ه‌نجام ده‌دات بۆ کچان و ک‌ور‌ان‌یش .

ئ‌ه‌و باس‌له‌وه‌ده‌کات که له‌ئ‌یستا‌دا تات‌ۆکردن خواستی‌کی زۆری له‌سه‌ره له‌لایه‌ن گه‌نجان‌ه‌وه به‌تایبه‌تی، هه‌ر ئ‌ه‌مه‌شه وایک‌روه که په‌نای بۆ ب‌ه‌ن . ئ‌ه‌و ئاماز‌ه‌ی به‌وه‌کرد که کاری تات‌ۆ ئاسان نییه‌و به‌ه‌ۆی ئ‌ه‌وه‌ی ورده‌کاریی د‌یزاین و نه‌خ‌ۆشه‌کاریی ت‌ی‌دا‌یه، بۆیه کات‌یک‌ی زۆری ده‌بات . هه‌ر‌بۆیه وه‌ک‌خ‌ۆی وتی: «له‌ ر‌ۆژ‌یک‌دا ده‌توانین تات‌ۆ ته‌نیا بۆ چوار تا پ‌ین‌ج که‌س ب‌که‌ین» .

تات‌ۆ، بر‌یتییه له‌ دا‌کو‌تینی ره‌نگ به‌سه‌ر ناوچه جیا‌وا‌زه‌کانی له‌ش له‌ ر‌یگه‌ی بۆیه و مه‌ره‌که‌بی تایبه‌تی ج‌ۆرا‌وج‌ۆره‌وه، و‌ینه‌و ه‌یل‌کاری‌ی و ته‌نا‌ه‌ت ل‌ۆ‌گ‌و و دروشم‌یش به‌د‌یزاین‌یک و له‌ریگه‌ی ده‌ر‌ز‌یائ‌ژن ک‌ردنه‌وه له‌سه‌ر جه‌سته نه‌خش ده‌کات و د‌یمه‌ن‌یک‌ی تایبه‌تی به‌ پ‌ی‌ست ده‌دات .

ئ‌ه‌مج‌ۆره تاز‌ه‌یه له‌ کو‌تینی خ‌ال و جوان‌کاری، له‌ئ‌یستا‌دا له‌ناو ئاف‌ره‌تانی گه‌رمیان و به‌تایبه‌ت کچان، بره‌و‌یک‌ی زۆری هه‌یه، ئ‌ه‌گه‌رچ‌ی وه‌ک‌خ‌‌ویان ده‌ل‌ین: ه‌یش‌تا ه‌ینده ئازاد نین ئ‌ه‌و کاره به‌ ئاش‌ک‌رای‌ی ب‌که‌ن .

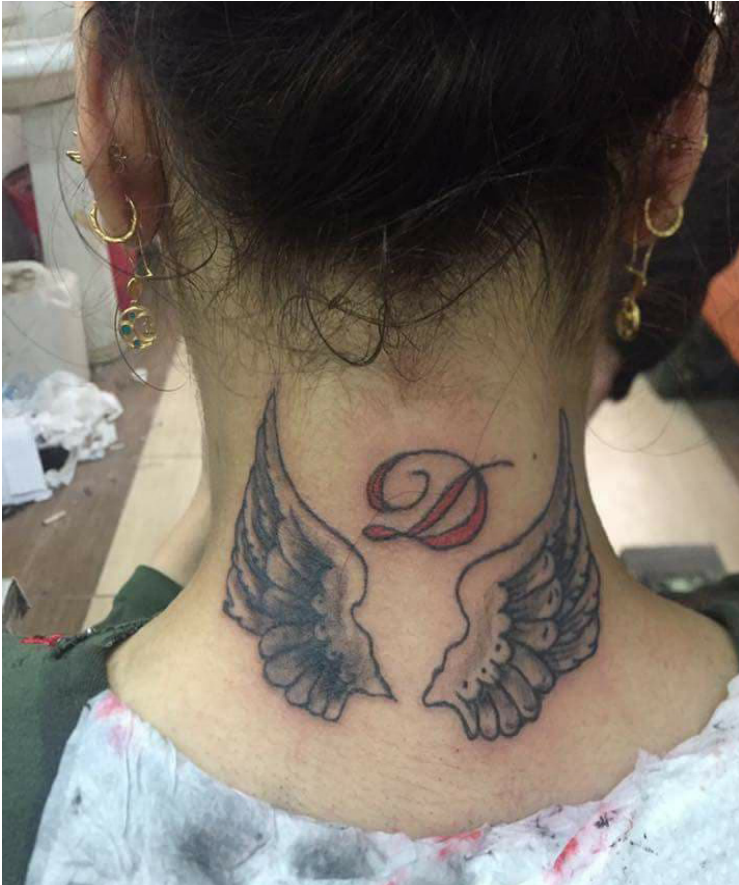
ئ‌ه‌ف‌راج عومه‌ر، ٢٣ سا‌ل، یه‌ک‌یکه له‌و ئاف‌ره‌تانه‌ی تات‌ۆی ک‌رده‌و . بۆ (نه‌وژین) وتی: «ماوه‌ی ٢ سا‌له تات‌ۆم له‌سه‌ر ده‌ستم ک‌روه، زۆرم هه‌ژن له‌ تات‌ۆیه» . ئ‌ه‌و ئاف‌ره‌ته باس‌له‌وه‌ده‌کات که ئ‌ه‌گه‌رچ‌ی کاره‌که‌ی ئازادیه‌کی که‌سییه‌و ز‌یانی بۆ که‌س نه‌بوه، به‌لام زۆرجار ل‌ۆمه ده‌ک‌ر‌یت به‌وه‌ۆیه‌وه .

وتیشی: خه‌ل‌کی ل‌ۆمه‌م ده‌که‌ن و به‌ که‌سی‌کی باش نام‌بین‌ن ئ‌ه‌گه‌ر ب‌زانن تات‌ۆم ک‌روه .

له‌وه‌لام‌ی ئ‌ه‌و که‌سانه‌ش‌دا، (ئ‌ه‌ف‌راج) ده‌ل‌یت: «پ‌ی‌م‌وايه که‌سی باش به‌ تات‌ۆ خ‌راپ ناب‌یت» .

ئ‌ه‌گه‌ر ئاف‌ره‌تانی‌ک به‌ه‌ۆی تات‌ۆک‌ردنه‌وه روبه‌پ‌وی توان‌ج یان هه‌ر قسه‌یه‌کی د‌یکه‌ ب‌ه‌نه‌وه، ئ‌ه‌وا ه‌ی د‌یکه‌ش هه‌ن که تات‌ۆیان ک‌روه‌و ه‌یچ کار‌دانه‌وه‌یه‌کی نه‌ش‌یاو‌یان له‌ خه‌ل‌کی نه‌بین‌یوه .

نا‌زدار مه‌مه‌د، ٣٠ سا‌ل، کچ‌یک‌ی



■ نه‌وژین، دیمەن ئیسماعیل

ئ‌ه‌گه‌ر چاران ک‌رتانی خ‌ال وه‌کو جوان‌کاریه‌کی باو له‌ناو ژ‌ناندا بونی هه‌بو‌ب‌یت، ئ‌ه‌وا ئ‌یستا ب‌یش‌ک تات‌ۆ

تەمەنی شوکردن لە ئایندا بۆ سنور و لە یاسادا سنوردارە



■ نەوریز، ئەحمەد حەمید

هاوسەرگیری پێشوەختە، یەکێکە لەو حالەتەنەی کە چالاکارانان باس لە زیادبونی دەکەن، ئەمەش دواى ئەوەی لە پێشودا رێژەکە بەرەو کەمبونەوە دەچو. لەمچوارچێوەیەشدا واباس دەکرێت کە کچان زیانمەندى سەرەکی ئەم هاوسەرگیریە دەبن و زۆرجار بەهۆی لەبار نەبوێنان بۆ ئەم جۆرە هاوسەرگیریە، پڕۆسەکە رو لە شکست دەکات و ژیاى کۆمەڵایەتییان تێکەشکێت.

لەمیانەى دیدارێکى تاییبەت دا، مەلا (کەریم زەلکەبى)، مامۆستای ئاینى لەگەرمیان، لەبارەى هاوسەرگیری

پێشوەختە و بەشودانى کچانى منال لەروانگەى ئاینى ئىسلامەوه، روونکردنەوه دەدات.
* بەپێى یاسا، ۱۸ ساڵ وەکو تەمەنى هاوسەرگیرییکردنى کچان دیارییکراوه، ئایا تیروانىنى ئاینى ئىسلام بۆ ئەم دیارییکردنە چییە؟
لەئاینى ئىسلامدا بەهیچ شتێوەیەک تەمەن دیاریی نەکراوه بۆ هاوسەرگیری، واتا نەوتراوه کچان لە ۹ یان ۱۵ یان ۲۰ سالى دەبێت شو بکەن، بەلکو بەپێچەوانەوه لە ئاینى ئىسلام تەمەنى پێگەىشتن «بلوغ» ھەیە، واتا ھەتا کچ بەو تەمەنە نەگات، ئەواناتوانیّت بەشو

بدرێت.
* بەلām زۆرجار پێگەىشتن دەکەوێتە پیش ۱۸ سالى کە ئەگەر مەبەستت

«بلوغ» بێت بەتاییبەتى لەروى زایەندىەوه، بەومانایەى ئىسلام رێگەى بە بەشودانى کچانى منال داوه؟
ئیمە ناتوانین نەکۆلى لەوەبکەین کە ھەبۆه، بەلām دەبێت ئەوەش بزائین کە ئیمە وەکو زانایانى ئاینى، پابەندین بە یاساکانەوه، بەو مانایەى دەبێت کچ سەرەتا لە دادگا مارە بپرێت ئینجا ئیمە لەروى شەرع و ئاینییەوه مارەى دەبرین، ئەمەش بۆ دلنایابونەوه لەوهى هاوسەرگیریەکە ساغ و بیکێشەیه.
* ئیمە زیاتر لەروە شەرعیەکەیهوه مەبەستمانە، چونکە زۆرجار بە ئاین پاساو بۆ بەشودانى کچانى منال دەھێنرێتەوه بەوهى ئاین رێگەى بێداوه؟
وەک ئاماژەم پێدا، لە ئایندا هیچ

“لەئىسلامدا بەهیچ شتێوەیەک تەمەن دیاریی نەکراوه بۆ هاوسەرگیری

تەمەنێکى بۆ مەسەلەى هاوسەرگیری چ بۆ کوو و چ بۆ کچ دیاریی نەکردوه، بەلکو ئەو پێۆەرەى دایناوه پێگەىشتنە.
* کە دەلێین پێگەىشتن تەنها مەبەستت لەلایەنە جەستەییەکەیه؟
واتا ئەو باڵقوبونەى کەلەناو کۆمەلگای خۆمان ناسراوه و باسدەرکێت؟
پێگەىشتن و «بلوغ» بەتەنها ئەو لایەنە نییە، بەلکو بنەمای تری گرنگی ھەیه، ئەویش ئەوەیه کە ئەو کەسە تاجەند لەروى عەقلىیەوه گونجاوه، ئایا توانای ئىدارەدان و بەرپۆەبردنى خێزانى ھەیه؟ ئایا توانای جەستەیی لەبارە؟ ئایا شیاوه بۆ ئەوەى ببێت بە دایک یان باوک؟
بەو مانایەى کە کۆمەلێک بنەمای تر ھەیه دەبێت رەچاو بکرێت.
* بەلām بەزۆریی باس لەوەدەکرێت کە ئەگەر باوک رازى بو ئەوا کچەکە تەمەنى ھەرچەند بێت دەدرێت بە شو؟
نەخیر وانیه. بەلکو کۆمەلێک مەرج ھەیه، گرنکترینیان جگە لە بلوغ و

پێگەىشتن لەھەمو رویەکەوه، خواست و رەزامەندىى خودى کچەکەیه، واتا ئەگەر کچ رازى نەبێت بەوکارە، ئەوا هاوسەرگیریەکە پوچەلەو بەھیچ شتێوەیەک رێگەى پێنادرێت، ئەمەش بۆ نمونە جارێ ئزان لە برى خوێن دەدران، کە ئىسلام بەھەمو شتێوەیەک ئەم رەفتارانە رەد دەکاتەوه و پێى قبوڵ نییە.
* ئەى لەبارەى رەزامەندى باوکەوه؟
رەزامەندى باوک زۆر گرنکە، من پێموايه باوک بەتاییبەتى باوکى داپەرۆەر، لەھەمو کەس زیاتر بەرژەوهندىی کچەکەى دەوێت، بۆیه ناکرێت شتێک بکات کە لە بەرژەوهندى کچەکەى بێت، سەربارى ئەوەش لەنۆ فیهق دا بیروپاکان جیاوازن لەبارەى رەزامەندى باوکەوه، بۆنمونە بەپێى یاسای عێراقى ئەگەر کچ سەروى ۱۸ ساڵ بو ئەوا ئەگەر باوکیشى رازى نەبێت دەتوانیّت هاوسەرگیری بکات.
* لەم ژینگەىی خۆمان دا تاجەند بە گونجاو دەزانیت کچان بە منالى هاوسەرگیری بکەن؟
با بۆ وەلامى ئەم پرسسپارە، برۆینە خزمەتى پێغەمبەر (د.خ)، ئەو کاتێک ئیمامى ئەبوبەکر و ئیمامى عوسمان (رەزای خوايان لەسەر بێت) ھاتن بۆ خوازیبێنى فاتیمەى کچی، رەدى کردەوهو رازىی نەبو، وتى: جارێ منالەو کاتى هاوسەرگیری نەھاتوه. پاش ماوەیهک کاتێک ئیمامى عەلى (رەزای خواى لیبێت) ھاتە داواى، ئەوکات فەرموى: ئیستا گونجاوه و دەتوانیّت هاوسەرگیری بکات.
بەو مانایەى کە دەبێت باوک و دایک لەھەمو کەس زیاتر بزائن کە کچەکەیان تاجەند گونجاوه بۆ هاوسەرگیری، نەک ھەر لەروى جەستەییەوه، بەلکو لەروى عەقل و ھۆش و ئیدارەدانەوه بەگشتى.

ئىسلام رێگا نادات ئەم ژنانە بەرۆژو بن



■ نەوریز، ئەسما کەریم

زۆرىنەى موسولمانان بە جۆشوخوێشەوه لەمانگى رەمەزاندا بە رۆژو دەبن، بەتاییبەت کە ئەم ئەرکە یەکێکە لە پێنج بنەما بارەپداریهکەى موسولمانان، بەلām سەربارى ئەوەش ھەندێک بارودۆخى کيانى و تەندروستى ھەیه، کە ژنان ناچار دەکات دەستبەردارى ئەم ئەرکەیان بن.

بەپێى بنەما شەرعیەکان، ھەمو تاکێکى موسولمان کە پێگەىشتو بێت، رۆژوگرتنى مانگى رەمەزانى لەسەر فەرز دەبێت، بەلām ئەم خالە بۆ ژنان پێچەوانە دەبێتەوه، بەتاییبەت ئەگەر روبەروى حالەت و دۆخێکى تەندروستى تاییبەت ببنەوه.
پزىشکان و زانایانى تاینیش، ھاوپا و کۆکێن لەسەر ئەوەى ژنان واباشە لەکاتى ھەندێک دۆخى تەندروستى تاییبەت دا، رۆژو نەگرن، چونکە بە زيانى خۆیان و ھەندیکجار خێزانەکەشیان دەکەوێتەوه.
د.بوشرا مەرعى جارەللا، پزىشکى پسپۆرى نەخۆشیەکانى ژنان و منالبون، سەبارەت بەم پرسە روونکردنەوه بۆ (نەوریز) دەدات.

ئەو بەتاییبەت لەبارەى ژنانى دوگیانەوه، وتى: «ژنانى دوگیان دەتوانن بەرۆژو بن، بەلām بەومەرجەى کە کەمخوین نەبن و ھەرۆھەا توشى ھەوکردنى منالدان نەبوێنن».

ئامازەى بەوەشدا ئەو کەسانەى ھەوکردنى (التھاب) گورچیلەیان ھەیه، نابێت بە رۆژو بن، چونکە پێویستیان بەخواردنەوى ئاوى بەردەوام ھەیه، ئەگەر بێتو بە رۆژو بن ئەوا سست بونى گورچیلەکانیان بۆ دروست دەبێت.

“ئەو کەسانەى بە رۆژو نابن دەبێت «فدیە» بدەن

بۆیە ژنان دەتوانن لەو کاتەدا بە رۆژو نەبن».
ئەو مامۆستا ئاینییە، باسى لەحالەتێکى تریش کرد کەبەپێى شەرع، دروست و رێگەپێدراوه ژنان رۆژو نەگرن بەھۆیەوه.
وتى: «ژن لەکاتى منالبون دا نەک رۆژوگرتن، بەلکو مەرجە لەسەرى کە بەرۆژو نەبێت، ئەگەر بە رۆژوش بێت ئەوا رۆژۆهکەى بەتال دەبێتەوه».
بەدەرلەھوۆکارو حالەتانەئەى کە تاییبەت بون بە ژنان، ھەندیک ھۆکاریترش ھەن نەک بۆ ژنان بەلکو بۆ پیاوانیش دەبنە مایەى بەتال بونەوى رۆژو.
یوسف مەحمەد، وتى: «نەبونى نیهت لەدلەوه و رشانەوه بەئەنقەست،

لە ئاینى ئىسلامدا رێگەیان پێدراوه کە لەو مانگەدا بە رۆژو نەبن، بەلām بەو مەرجەى کە دەبێت (فیدیەى ئەو بە رۆژونەبونەیان بدەن».
لەبارەى بڕ و جۆرى ئەو «فدیە»یە، یوسف مەحمەد، روونکردوه «فیدیەى ھەر رۆژێک لە رۆژونەگرتن لەمانگى رەمەزاندا دەبێت پڕ بە ھەردو مشت برنج یان ھەر خوراکێکى تری رۆژانە بدرێت بەکەسیکى ھەژار یان کەمدەرامەت».
جگە لەنەخۆشى، ھەندیک حالەتى دیکە ھەیه کە لە ژنان دا وا پێویست دەکات بەرۆژ نەبن، لەنمونەى سوپى مانگانە.
یوسف مەحمەد، مامۆستای ئاینى، لەوبارەوه بۆ (نەوریز) دوا: «سوپى مانگانە دەبێتە ھۆى شکاندنى رۆژو،

ھەرۆھەا بەستنى (مغذى) ئەمانە ھەمویان ھۆکارن بۆ شکاندنى رۆژو».
بەوتەى شارەزایانى پزىشکى، رۆژوگرتن جیا لەوەى زيانى ھەیه بۆھەندیک نەخۆشى تاییبەت، بەلām ھاوکات لەھەندیک روى دیکەوه سودى دەبێت، بەتاییبەتى بۆ ھەندیک نەخۆشى دیکە.
د.بوشرا مەرعى، پزىشکى پسپۆرى ژنان و منالبون، لەوبارەوه بۆ (نەوریز) دەلێت: «رۆژوگرتن لەھەندیک حالەت دا سودى بۆ ئەو کەسانە باشە کە توشى نەخۆشى شەکرە بون، چونکە لەوانەیه ببێتە ھۆى داہزانندى شەکر لە جەستەى ئەو کەسەدا، بەلām بۆ ئەمەش دەبێت لەژێر چاودێریی پزىشک ئەو بریارە بدەن و راوێژى پێبکەن».

ژنان دەیانەوێت ببە بازرگان

كچىك: بۆ كارکردن پێویستیمان بە ھاوکاری و پالێشتى خێزانهكانه

■ نەوزىن، زىيان محەمەد



بۆ كارى بازرگانى
ئافرهت، بونى
پالېشتى مادى
زۆر گرنگه

بەشێك له كچان باسڵەو دەكەن كە ئارەزوێان ئەك كارى بازرگانى، بەلكو تەنها پێشەیهكى بچوكيشە كە بێكەن و بەهرەكانى خۆيانیان تیا وەگەڕ بۆ ئەوەى بتوانن بە خەونى خۆیان بگەن، بە بىناوى ئەوەى رۆبەروى توانجى دەرووبەر دەبنەوه و پێیان دەلێن چۆن دەبێت كچ كار بكات.

لێوار حەیدەر، ۲۲ سالى، خۆپێندكارى زانكۆیه و دانێشتوى شارى كەلارە، بۆ (نەوزىن) دەلێت: «من زۆر شەتم لە مێشك بۆه بێكەم، بەلام كە ئەبێنیت خەلك چۆن و چى ئەلێن بەشیمان دەبێتەوه لە ھەموو شت». و تێشى: دایكەم ھاوکاریكى باشمە بۆ ھەر كارێك كە بمەوێت بێكەم، بەلام باوكم و براكەم ھاوكارم نەبون دەلێن پێویست ناكات تۆ كار بكەى لە كاتێكدا گەورەترین ئاواتمە.

زۆرێك لە كچان ئارەزو و خەونى گەورەیان ھەبە بۆ ئەوەى كارى بازرگانى و پرۆژەى تاپبەت بە خۆیانیان ھەبێت، بەلام كۆمەلگا و بارى مادى ئەو دەرھەتەى لێسەندونەتەوه.

ئەزىن، (۲۷) سالى، كچىكى دانێشتوى شارى كەلارە، سەبارەت بە ئارەزووى بۆ كارى بازرگانى بۆ (نەوزىن) دەلێت: «من ھەمیشە حەزەم بە ئێشە، ھەربۆیە بێرم لە زۆر پرۆژە كردووەتەوه، بەلام بەھۆى ئەوەى دەستگیربۆى مادىم نەبۆه، نەمتوانیو ھىچیان جێبەجێ

بەكەم». و تێشى: كێشەى لایەنە مادىكە تەنها ئەوەنێه كە دەستماپەبەكت ھەبێت، بەلكو ئەو ئەگەرەبە ئەگەر كارەكەت سەرئەكەوت چۆن دەستماپەبەكت دەبۆت؟ ئەم خالە واديارە بەلای زۆرێك لەو ژنانەى دەیانەوێت كارى بازرگانى بكەن، ھاوبەشە.

ئامینە عەلى، ۴۳ سالى، كارمەندى تەندروستىە لە كەلار، بۆ (نەوزىن) دەلێت: «من ئارەزووى زۆرم لە كارى بازرگانى و كارى سەرەخۆ ھەبە، بەلام سەرماپەى دەوێت منیش نىمە، یان دەترسم زىانى تێدا بكەم». بەشێك لە كچان پێیانواپە بەو ھۆیەى ئەم بوارە تازەبە بۆ ژنان، بۆیە ناتوانن بە ئاسانى بچنە ناوێهۆ، بەلكو پێویستیان بە ھاوکاری ھەبە.

شادى ئەحمەد، ۲۰ سالى، خۆپێندكارى پەیمانگایە لە كەلار، ئەزمونیكى

«سەرئەكەوتى» لەو بارەو ھەبە.

بۆ (نەوزىن) وتى: «ئەگەر چى من دوكانێكى ئارایشتگایم كردووە، بەلام بەھۆى نەبونى داھات ناچار دامخست، چونكە دەستماپەى ئەوتۆم بەدەستەو نەماپو ھەبە بەردەوام بۆ، ھەربۆیە بۆ كارى بازرگانى ئافرهت، بونى پالێشتى مادى زۆر گرنگە».

لەگەڵ ئەوەشدا بەشێك لە ژنانى گەرمیان ئەگەرچى دەرھەتەى ئەوتۆیان بۆ كارى بازرگانى گەورە بۆ نەرخساو، بەلام توانیوانە ئارەزوێان لە دوكانێكى بچوكدا كورت بكەنەو ھەبە كار بكەن.

دایكى زەھرا، ۵۳ سالى كە پێشەى دوكاندارىبە و دانێشتوى شارى كەلارە، بۆ (نەوزىن) وتى: «من بۆ ماوێ زياتر لە ۳ سالى ئەم كارە دەكەم، بۆ ئەمەش ھاوسەرەكەم یارمەتیدەرى سەرەكیمە چ لە روى مادى چ مەعنەوى، خۆشم زۆر ئاسودەم لەگەلى و راھاتوم بە پێشەكەم».

لە بەرامبەر بەشداریكردنى ئافرهتان لە كارى بازرگانى دا، بەرپۆھەبەرى چاودێرى بازرگانى گەرمیان ئامازە بەو ھەكات كە گرنگە ئافرهتان بتوانن بێنە پێش بۆ كارى بازرگانى كردن.

ھىكمەت ئەحمەد، بۆ (نەوزىن) وتى: «راستە سنورى ئێمە ئەم جۆرە كارانە تێیدا كەمە یان ھەر نىه، بەلام زۆر گرنگە ژنان بێنە پێش چ كارى بازارى بێت یان دوكانێك بێت یان ھەر جۆرىكى بازرگانى بێت كە بێكەن». و تێشى: «سەبارەت بە لایەنى دارایی، حوكمەت قەرزى بچوكى داو ھەبە سالاڤەى رابردو بەتایبەت لە گەرمیان قەرزى باشى داو ھەبە كەسانەى كە پرۆژەبەكیان ھەبۆ، بەلام نازانم بە دیاریكراوى چەندى بۆ ژنان بوو ژنان تاجەند سودیان لێى بێنۆ».

لە كونجى مائەو ھەبۆ بەرپۆھەرى سەنتەرەكان

دوام لە ژنانى
گەرمیانە خۆیان
كار بكەن و
بەرپۆھەرى بەرن



■ نەوزىن، نىگار عومەر

ئەگەرچى پێشوتر ژنان و كچان، تەنانەت نەیانەتوانى بەشدارین لە خولە فێركارێبەكاندا كە لە سەنتەرەكان دەكرانەو، بەلام ئێستا ژنان خۆیان سەنتەرەكان بەرپۆھەبەن.

ھایدە حوسامەدىن توفیق، ۲۸ سالى، دانێشتوى شارى كەلارە، ماوێ زياتر لە ۱۰ سالى كارى بەرگدورى دەكات و ئێستاش سەنتەرێكى فێركارى بۆ فێربونى درومان و ئامادەكردنى جلی ژنان كردووەتەو ھەبە، دەرچوى زانكۆیە. پاش ئەو ھەبۆ

خۆپێند تەواو دەكات و دانامەزێت، بێر لەو دەكاتەو ھەبۆ بە تواناكانى خۆى بەدات، كە بەرگدورى ھەبۆ ھەستاو ھەبۆ بە كەرنەو ھەبۆ سەنتەرێك تاكو لەو رێگەبەو ھەبۆ كەسانى تر فێر بە درورىنى بەرگ بكات.

ھایدە، لەبارەى سەنتەرەكەبەو ھەبۆ (نەوزىن) دوا و وتى: «چەند سالىگە لەمەلەو ھەبۆ خەرىكى درومانم، بەجۆرێك ھەبۆ بەخوليام، ھەبۆ ئەمەش بو كە وایلێكردم بپۆكەى سەنتەرێكم لا گەلەلە بێت».

و تێشى: سەرەتا ئاسان نەبو بەھۆى بونى فشارى دەرونى كە دەترسام سەرەكەوتو نەبۆ، ھەروەھا فشارى ئابورىش چونكە برە پارەبەكەى باشم

كۆتاییدا سەرەكەوت». خوشكێكى ھایدە، ئامازە بەو ھەبۆ دەكات كە پالێشتى بون لە پرۆژەكەى دا و خۆشیان لە نزىكەو ھاوکارین. ئەم سەنتەرەى كە (ھایدە) ھەبۆ بەناوى خۆبەو كەردو ھەبۆ، ۲ ئەرك دەگێرێت، درومان و فێركارى.

لەبارەى خولەكانەو، (ھایدە) وتى: «جۆرەھا خولمان بۆ كچان و ژنان كەردو ھەبۆ، لە رێگەى خولى درومانە ژمارەبەكەى باشى ژنان و كچان فێركارون و لە ئایندەدا بە نیازبێن خولەكان فراوانتر بكەن، تاكو لەم رێگەبەو ھەبۆ خەزەت بە ناوچەكەمان بكەن».

ئەم سەنتەرەى كە (ھایدە) دایمەزاندو ھەبۆ، ئێمەش یارمەتیدەر دەبێت بۆ سەرەكەوتنى كچەكەیان. دایكى ھایدە، دڵخۆشە بە تواناكانى كچەكەى و لە لێدوانێكیدا بۆ (نەوزىن) وتى: «دڵخۆشەم بە سەرەكەوتنى كچەكەم، ھەبۆ ئەمە لەسەرەتای كارەكاندا كەسانێك ھەبۆ ئەو ھەبۆ دەدا كە كچەكەم ئەم كارە نەكات بە پاساوى جیاجیا، بەلام بەھۆى برابون بەخۆبەو ھەبۆ كچەكەم بەردەوام بو، لە

و بە مالى دۆمى خۆمى دەزانم». دۇنيا، باسى لە ھەلسوكەوتى سەنتەر كرد و وتى: «مامەلەى خاوەنى سەنتەر لەگەڵمان زۆرباشە و ھەكو ھاوڕێكە مامەلەمان لەگەڵ دەكات، سەرەتا نەمدەزانى مەقەستىش بگرم، بەلام ئێستا توانای دوربى و ھەبە و جەلكانى خۆم، خۆم دەدورم». یەكێكى تر لە بەشداریبەكەى خولەكانى سەنتەرى ھایدە، (ئەفین جەلال) ھەبۆ، ئەفین، لەبارەى سەنتەرەكە و خولەكان و بونى ژنێك ھەك بەرپۆھەبەرى و ھەبۆ سەنتەرێك، وتى: «من بەشداریبى خولێكى درومانم كرد، ئێستا زۆر بەباشى دوربى و برین دەزانم».

و تێشى: ئەو ھەبۆ زياتر دڵخۆش دەكات ئەو ھەبۆ كە كچىك بەرپۆھەبەرى سەنتەرە، ئەمەش وا دەكات كچان و ژنان زياتر رو لەم سەنتەرە بكەن و خۆیان فێرى درومان و برین بكەن، لە رێگەى بەشدارییان لە خولەكان. ئەگەرچى سەنتەرەكە ھێشتا پرۆژەبەكەى تازەبە و زۆر بەرقراران نەبو، بەلام وىستى (ھایدە) بە ئاراستەبەكە كە بتوانێت كەشەى پێدات و خەزمەتگوزاریەكانى باشتەر بكات. وتى: «سەنتەرەكەم كەموكورتى تێدا ھەبۆ، داوام لە لایەنى پەيوەندیدار ھەبۆ ھاوکارییمان بكات تاكو كارەكانمان فراوانتر بكەن».

لەپال ئەمەشدا ھانى كچان و ژنانى گەرمیانیش دەكات كەوا ھاوشپۆھى خۆى، دەستبەكەن بە كاركردن بۆ بەدیھێنانى خەونەكانیان. لەوبارەو ھەبۆ: «دوام لە كچان و ژنانى گەرمیانە لە ژۆر دەستى كەسدا كار نەكەن، خۆیان كار بكەن و بەرپۆھەبەرن، ھەك من چۆن خۆم سەنتەرێكم كەردو ھەبۆ و بەناوى خۆمەو ھەبۆ دامناو».

كچىك گەۋرەترىن كۆمەلگەى پزىشكى گەرميان بەرپۆەدەبات

■ نەۋزىن، ئەسما كرىم

ئەو كاتەى مەموان دەلنن تەنھا پىپاۋانن دەتۋانن كارەگەرەكان بكن و كارى بەرپۆەبرەنەكان بەپىپاۋان دەسپىرەرنىت، كچىكى كەلارى ئەو پپۆەرە دەشكىننننن و نرىكىى دو سالە بەرپۆەبەرى گەرەترىن كۆمەلگەيەكى پزىشكى يە لە گەرميان.

تافگە كەرىم عەزىز، كە تەمەنى لە سەرەتای سىيەكاندايە و ھەلگىرى بېوانامەى بەكالۇرىيۇسە لە پەرستارى لە زانكۆى سلېمانى، ماوەى ۲ سالە لەگەرميان، كۆمەلگەى پزىشكى بەخشىن بەرپۆەدەبات، كە كۆمەلگەيەكى پزىشكىى ئەھلىە .

ئەو سەرەتای قسەكرەنەكانى بەۋەدەستپنكرە كە كاركرەن تەنھا تايبەت نىيە بۆ پىپاۋان و مەرج نىيە ھەر ئەوان سەرگەوتو بن، بەلكو ۋەكخۆى وتى: «ئافەرەت تۋانساى زۆرە ئەگەر تۋاناكانى سنوردار نەكرىت» .

بەگەرەنەۋە بۆ سەرەتاكەن، (تافگە) ھېماى بەۋەكرە كە كاتىك تەمەنى ۷ سالان بوە، باوكى كۆچى دوايى كرەۋە، بەلام داىكى نەيپشستۋە بئى باوكيى بە ژيانىانەۋە ديار بئىت.

وتى: «لەو تەمەنە بەدۋاۋە داىكم ھەم داىك بو بۆم و ھەمىش باوك، ئەگەر شىرە ژنىكىى ۋەكو داىكم لەپشت نەبۋايە، نەمدەتۋانى بگەم بەم ئاستەى ئېستام» .

ئەو كچە لەپاش بەدەستھېناني بېوانامەكەى، لە چەندىن شوئىنى جىاۋازى تەندروستى دا كارىكرەۋە، ۋەكو: (فرياكەۋتنسى سلېمانى، فرياكەۋتنى كەلار، نەخۇشخانەى ھىۋا، نەخۇشخانەى ژئان و منالېۋنى سلېمانى، بەشى نەشتەرگەرى و سەنتەرى گورچىلەى دەستكرە لەگەرميان).

■ نەۋزىن، سەرۋەت باۋەنورىى

ژئان و كچانى باۋەنور لە تەمەن و كارى جىاۋاز (كچە خوئندكار، دەرچۋى زانكۆ، ژئانى مالەۋە و ژئانى فەرمانبەر و مامۇستا)، مەمۋيان لە يەك ھۆل دا و لەپىتاۋ يەك ئامانچ دا كۆپۈنەتەۋە، ئەۋىش گرنگيدانە بە جەستەۋ سەلامەتپيان.

لەناحىەى باۋەنورىى سەر بە قەزای كەلار، لەكاتىكدا ژئان لەزۆر شوئىنى پشۋدان و ۋەرزىش بېبەشن، كچىك ھۆلىكى تايبەت بە ۋەرزىشكرەنى ئافەرەتان دەكاتەۋەۋە ژمارەيەكى بەرچاۋىش لە ژئان و كچان بۆ ۋەرزىشكرەن و دابەزانەندنى كىشيان، روى لىدەكەن.

فاتمە حەمەئەمىن، سەرپەرشتىارى ھۆلى ۋەرزىشى ئافەرەتانى باۋەنورە، ئەو سالانىكە بەشى ۋەرزىشى زانكۆى گەرميانى تەۋاۋكرەۋە و تائىستا دانەمەزراۋە، بەلام لە رىگەى كرەنەۋەى ئەم ھۆلە ۋەرزىشپەۋە، تۋانىۋىەتى برەۋ بەتۋاناكانى خۆى بدات و خزمەتپكىش بە ناحىەكەى بكات.

فاتمە، لەبەرىى ئامانچيان لەكرەنەۋەى ھۆلەكەيان، بەمشپۆەيە قسەى بۆ (نەۋزىن) كرە: «مەبەستى سەرەكىمان لەكرەنەۋەى ئەم ھۆلە لەۋەۋە ھات كە پتۋىست بو ھۆلىكى لەم شپۆەيە لەناحىەكەماندا ھەبىت بۆ ئەۋەى ئافەرەتان ۋەرزىشى تىدا بكن» .

ئامازەى بەۋەشكرە مەبەستى سەردانكرەنپان لەلایەن ژئانەۋە جىاۋازە، ھەندىكپان كىشيان زىادە و دەيانەۋىت كىشيان دابەزىنن، ھەندىكى

زۆرچار ژئان لەلایەن خىزانەكانپانەۋە بەشى پتۋىست بۋارىان پىئادىرت بۆ ئەۋەى بتۋانن لەكارەكانپان دا بچنە پىشەۋە، ھەر ئەمەشە ۋادەكات ژئان لە زۆر بۋاردا رۆلىان نەبىت يان رۆلىان لاۋەكى بئىت.

بەلام لەلای (تافگە) رەۋشەكە بەپىچەۋانەيە، چۈنكە خىزانەكەى ئازادىيەكى زۆريان پىداۋە بۆ كاركرەن، لەگەل ئەمەشدا پىشنگىرىى و متمانەيەكى زۆرىشيان بۆ دەستەبەركرەۋە، ھەر ئەمەشە كە بە ھۆكارى سەرگەۋتنى خۆى دەزانىت. لەۋبارەۋە وتى:

«متمانەى مالەۋەمان پالپىشتىكى گەرەيە بۆ من» .

تافگە، بەكاركرەنىى لە كۆمەلگەى پزىشكى بەخشىن دلخۆش و ئاسودەيە و دەلئىت: «چۈنكە كۆمەلگەيەكە بۆ خزمەتى ھەموان بەبىن جىاۋازى و بەتايبەتى چىنى ھەژاران»، سەرەرپاى ئەۋەش ۋەكخۆى ئامازەى بۆ دا، تۋانىۋپانە جگە لە بەكارخستنى چەندىن پزىشك لە پسپۆرىە جىاۋازىەكان، ھەلى كارىشيان لە كۆمەلگەكەياندا بۆ زىاد لە ۵۰ كارمەند بە كۆپ و كچەۋە رەخساندەۋە، بەتايبەتى كچان.

ئەۋەى (تافگە) دلخۆش كرەۋە، ئەۋەيە كە لەۋتەى ئەۋ كۆمەلگە پزىشكىە بەرپۆەدەبات، كارەكانى تادىت بەرەۋپىشەۋە دەچىت و لەلای خەلكىش ناو و ناۋبانگىكى باشى ھەيە . وتى: تائىستا نرىكە ۵۵ ھەزار نەخۆش لە كۆمەلگەكەمان چارەسەرى ۋەرگرتەۋە و زىاد لە ۱۰۰ ھەزار كەسپىش سەردانى كرەۋىن بۆ بەشە جىاۋازەكانمان.

بەھۆى بېۋانامەكەيەۋە، (تافگە) زۆرىنەى كاتەكانى لەبۋارى تەندروستى دا خەرج دەكات، چ ۋەكو فەرمانبەرىك لە تەندروستى گەرميان، چ ۋەكو

ھۆلى ۋەرزىشپە زۆر باشن و سودىكى زۆرم لىۋەرگرتەۋە» .

وتىشى: «ئامانچم لەھاتنىم بۆ ئىرە بۆ دابەزانەنى كىشم بو، خۇشبەختانە تۋانىم لەماۋەى چۋار مانگدا ۷ كىلۆ لەكىشم دابەزىننم» .

ھۆلى ۋەرزىشى لەشجۋانى لەباۋەنور، سەرەرپاى ئەۋەى ئەۋ ئافەرەتانەى كۆكرەۋەتەۋە كە حەزبان لە ۋەرزىشكرەنە، ھاۋكات بوەتە جىگەيەكىش بۆ ئەۋەى بەشدارانى زياتر يەكتر بناسن و ۋەكو ھاپرئ لەگەل يەكتر ھەلسۈكەۋت بكن.

لەنەخۇشپەكان دورور دەخاتەۋە و دەبىتە ھۆى فەرەھمكرەنى جەستەيەكى گۈنچاۋ و تەندروست بۆ مرؤف، ھەر لەم سۆنگەيەشەۋە خۆى سەردانى ھۆلەكە دەكات بۆ ۋەرزىش كرەن.

ئەۋەى مايەى تىببىنيە لەم ھۆلەدا، ئافەرەتان لەھەمو تەمەنەكان دىن بۆ ۋەرزىشكرەن، بەتايبەت ژمارەيەك ئافەرەت ھەن كە تەمەنيان ھەلكشاۋە، كەچى بە بەردەۋامى ھاموشۆى ھۆلەكە دەكەن و ۋەرزىش ئەنچام دەدەن.

پەروىن، يەككە لەۋ ژئانە. لەۋبارەۋە بۆ (نەۋزىن) وتى: «راھىتانەكانى ئەم

ئەم كۆمەلگە پزىشكىيە بۆ خزمەتى ھەموانە بەبىن جىاۋازى

بەرپۆەبەرى كۆمەلگەى پزىشكى بەخشىن لە كەرتى تايبەت، بەلام بەھرەكانى ئەم كچە، ھەر بەتەنيا لە بۋارى تەندروستى دا كۆرت نەبۈنەتەۋە .

ۋەكخۆى ئامازەى بۆ كرە، ئەۋ جگە لە بۋارى تەندروستى و ئەۋ كارەى كە ئىستا پتۋەى سەرقالە، ئەزموئىكى باشى لە بۋارى رۆژنامەۋانىشدا ھەيە . وتى: «ئەزموئى كارى راگەيانەم دەگەرپتەۋە بۆ قۇناغى شەشەمى سەرەتاپم كە ئەۋ كات پىشكەشكارى پىرۆگرامى منالان بوم لە رادىۋى يەكگرتەۋ لەگەرميان، دواتر لە بۋارەكانى ترى راگەيانەن بە نوسراۋ و بىستراۋ بىنراۋەۋە زۆر كارم كىرەۋە و ئەندامى كاراى سەندىكاى رۆژنامەنوسانم» .

وتىشى: پىشستر بە نازناۋى (تافگە خوېخوېرى) دەمنوسى، ھەرەك يەكىك بوم لە كچە يەكەمىنەكان لە گەرميان كە ھەفتانە بەرنامەم لە تەلەفزیۋنە ناۋخۆيەكان پىشكەش كرەۋە .

لەنوئىترىن كارىشيدا، (تافگە) ھەۋلىداۋە راگەيانەن و تەندروستىى لە كارىكدا كۆپكانەۋە، بۆ ئەم مەبستەش لە رادىۋى كۆمەلى ئىسلامى لە گەرميان، بەرنامەيەكى ھەفتانەى تايبەت بە بۋارى تەندروستى ئامادەۋ پىشكەش دەكات.



ئەگەر ژئانىك ھەبن رىگريان لىبىكرىت بۆ سەردانىكرەنى ھۆلەكە، ئەۋا بەپىچەۋانەۋە ھەندىك لە بەشدارانى ھۆلەكەى باۋەنور، لەلایەن خودى ھاۋسەرەكانپانەۋە دەھىنرېن بۆ ھۆلەكە .

سەرپەرشتىارى ھۆلەكە، لەمبارەيەۋە وتى: پىاۋى ئەۋتۆ ھەيە كە ھاۋسەرەكەى رۆژانە دەگەيەنننن ھۆلەكەۋ ھانى دەدات بۆ ئەۋەى ۋەرزىش بكات، ھەرەك تا لە راھىتانەكانىش تەۋاۋ دەبىت بەديار منالەكانپەۋە دەبىت، كە ئەمەش مايەى خۇشحالپەيە .

گولاله‌که‌ی شیوه‌کاری

■ نه‌وژین، شه‌یما مه‌حمود

(گولاله) پێشتر ته‌نیا هه‌ژنکی بۆ هونەر به‌ گشتی و شیوه‌کاری به‌ تایبه‌تی هه‌بو، به‌لام ئه‌و ده‌ستبه‌رداری هه‌زه‌که‌ نه‌بو، ئێستا بوه‌ به‌ یه‌کێک له‌ شیوه‌کاره‌ سه‌رکه‌وتو و ناسراوه‌کانی ناوچه‌که‌ی.

له‌ گه‌ل کردنه‌وه‌ی په‌یمانگا هونه‌ریه‌کان له‌ گه‌رمیان، ژماره‌ی کچانێک که‌ رو له‌ بواره‌ بکه‌ن، زیادی کرد، به‌لام ژماره‌یه‌کی که‌م له‌و کچانه‌ دوا‌ی ته‌واوکردنی خۆپێدانی ئه‌کادیمی، به‌رده‌وام بون له‌سه‌ر کارکردن له‌ بواری هونەر.

به‌لام کچیک له‌ قه‌زای کفری، به‌پێچه‌وانه‌وه‌ به‌رده‌وام بوه‌ له‌ کاری هونه‌ری، به‌لکو به‌ یه‌ک ئاراسنه‌ هه‌م کاری ئه‌کادیمی کردوه‌و هه‌میش کاری هونه‌ری، هه‌ولێکانیشی بۆ په‌رده‌دان به‌ هونەر به‌تایبه‌تی لای کچان و ژنان، چۆن کردوه‌ته‌وه‌.

(گولاله‌ هه‌میدی ته‌مه‌ن ٢٦) سال، مامۆستایه‌ له‌په‌یمانگای هونه‌ره‌جوانه‌کانی کفری و سه‌رۆکی گروپی کێژانی شیوه‌کاری کفریه‌ و ماوه‌ی زیاتر له‌ ٩ ساله‌ هه‌زه‌کانی له‌ هونه‌ردا دهنه‌خشینێت.

له‌ ماوه‌ی ده‌سپێکردنی کاره‌کانی تا ئێستا، گولاله‌ زیاتر له‌ (٧٢) به‌ره‌می هه‌یه‌ و له‌ رێگه‌ی تابلۆکانیه‌وه‌ توانا‌کانی خۆی په‌یشانداه‌وه‌.

به‌و پێیه‌ی ئه‌و ماوه‌یه‌کی زۆره‌ سه‌روکاری له‌گه‌ل هونه‌ردا هه‌یه‌ و توانا‌کانی خستوه‌ته‌ خه‌مه‌تی هونه‌روه‌ به‌ تایبه‌تی شیوه‌کاری، هه‌ربۆیه‌ به‌شداری زیاتر له‌ (٨٧) پێشه‌نگای کردوه‌ له‌ به‌شیکی زۆری شاره‌کانی هه‌رمی کورستان.

به‌ده‌رله‌ کاری تاک و پێشانگای هاوبه‌ش، (گولاله‌) ئاماره‌ به‌وه‌ده‌کات که‌ وه‌کو کچه‌ شیوه‌کارێکی گه‌رمیان و کفری، به‌شداری له‌ ٢ فێستیڤالی شیوه‌کاریش دا کردوه‌، هه‌م ئه‌و به‌شداریبانه‌ش زیاتر چاویان کردوه‌ته‌وه‌و ئه‌زمو‌نی باشتریان پێداوه‌. وتی: له‌ زۆریه‌ی شاره‌کانی هه‌رمی کورستان و به‌غدا تابلۆکانم نه‌مایش کردوه‌.

ئاماره‌ی به‌وه‌کرد که‌ له‌رێگه‌ی ئه‌و به‌شداریبانه‌وه‌ توانویه‌تی هونه‌ره‌که‌ی به‌ره‌وپێشه‌وه‌ بیات و ئه‌زمو‌نیکی باش به‌ده‌ست بێنێت.

ئه‌و باسله‌وه‌ده‌کات هه‌ژنی ئه‌و بۆ بۆیه‌ و ده‌نگه‌کان به‌ راده‌یه‌که‌، که‌ ناتوانێت ده‌ستبه‌رداری بێت، هه‌ربۆیه‌ نا‌هه‌رموێته‌وه‌ له‌وه‌ی جار دوا‌ی جار نیگار و تابلۆی ده‌نگین بکێشێت و به‌شداریان پێکبات له‌ پێشانگا تایبه‌تی و گه‌شتیه‌کان دا. وه‌کخۆی وتی: «هونەر بۆ من هه‌مو شتێکه‌».

ئه‌و ٧٢ تابلۆیه‌ی که‌ تائێستا کێشاونی، وه‌کخۆی ئاماره‌ی بۆ کرد، گوزارشته‌ له‌ ٧٢ پرس و خه‌م، هه‌ر تابلۆیه‌ک ده‌رخه‌ری خه‌م و کۆژان و جوانی و سکالا و هاوار و خۆشیی و شاییه‌که‌. وه‌ک هه‌مو کچانی تری شیوه‌کاریش، پرسه‌کانی ژنان له‌ تابلۆکانی دا به‌ زه‌قی ده‌رده‌که‌وێت و خۆی نواندوه‌.

له‌گه‌رمیاندا کچانی زۆر هه‌ن هه‌ن هه‌ن نیگارکێشییان هه‌یه‌، به‌لام ئه‌و هه‌زه‌ له‌ ئاستێکی نزم دا ده‌هێلنه‌وه‌و نایگۆرن بۆ به‌پیشه‌یی بون و قه‌لبونه‌وه‌ تاییدا.

گولاله‌، دان به‌وه‌دا ده‌نێت که‌ ئه‌ویش وه‌کو هه‌مو کچیکێ تر، سه‌هرتا وه‌کو هه‌ژنکی ساکار له‌ وێنه‌کێشانی روانیوه‌. وتی: «شیوه‌کاری له‌سه‌ر تا هه‌ژنکی بو له‌لام، به‌لام پاش تێکه‌لاویم له‌گه‌ل جیهانه‌ ئه‌فسوناویه‌که‌ی ده‌نگ، ئێستا خۆشه‌ویسته‌یه‌کی تایبه‌تم بۆ تابلۆکانم هه‌یه‌ و تێکه‌لاوی روحم بون».

له‌ کورده‌ستاندا به‌گشتی، که‌مجار هونەر ده‌بێته‌ پیشه‌ و سه‌رچاوه‌ی داها‌ت بۆ هونه‌رمه‌ند، به‌لام سه‌رباری ئه‌مه‌ش له‌م ماوه‌یه‌ی رابردودا له‌توری کرپنی



تابلۆکانم تێکه‌لاوی روحم بون

هونەر بۆ من هه‌مو شتێکه‌

هه‌تائێستا ئاراسته‌ی وه‌رگێژان له‌ ئه‌ده‌بیاتی کوردی، به‌ کوردیی کوردی به‌ره‌می بیانی بوه‌، نه‌ک به‌پێچه‌وانه‌وه‌، هه‌ربۆیه‌ زۆر به‌که‌می نوسه‌رانی کورد ئه‌وانه‌ی به‌ زمانی دایک ده‌نوسن، له‌ جیهان دا ناسراو بون.

به‌لام خانمێکی کورد، ئه‌رکیکی قورسی له‌م روه‌وه‌ له‌کۆل ناوه‌و ده‌یه‌وێت داھێنان و دوتیابیینی و دیدگای نوسه‌رانی کورد بۆ خۆینه‌ری بیانی و به‌تایبه‌ت ئینگلیزی زمان، بگوازێته‌وه‌، له‌م پێناوه‌شدا هه‌ولێکانی به‌ زایه‌ ناچن و کاره‌کانی به‌ پێزانینه‌وه‌ له‌لایه‌ن ناوه‌نده‌ رۆشنبیریه‌کانه‌وه‌ وه‌رده‌گیرێت و به‌لکو خه‌لاتیش ده‌کرێت.

چۆمان هه‌ردی، سه‌رباری ئه‌وه‌ی خۆی نوسه‌ر و شاعیره‌ و کاری مامۆستایه‌تیش ده‌کات، به‌لام کاریکی تریشی خستوه‌ته‌ ئه‌ستۆی خۆی، ئه‌ویش وه‌رگێژانی شیعری کوردیه‌ بۆ زمانی ئینگلیزی. ئه‌و ئه‌گه‌رچی ئه‌م کاره‌ی زۆر به‌ به‌رفراوانی نه‌کردوه‌، به‌لام به‌ سه‌لیقه‌ و ورده‌کاریه‌که‌وه‌ کردوه‌، که‌ له‌ناوه‌نده‌ رۆشنبیریه‌کانی بریتانیا بێته‌ جێی په‌سهندبون.

ئه‌و له‌ماوه‌ی سالی رابردودا، هه‌ستا به‌وه‌رگێژانی قه‌سیدێ «ده‌ربه‌ندی په‌پوله‌»ی شاعیری ناسراوی کورد (شیرکۆ بێکه‌س).

ئه‌م وه‌رگێژانه‌ی که‌ بۆ دیوانه‌که‌ی (شیرکۆ) کردویه‌تی، ده‌نگێکی باشی داوه‌ته‌وه‌و به‌ وه‌رگێژانیکی جوان و ئاست به‌رز هه‌ژمار کراوه‌، هه‌ربۆیه‌ خه‌لاتێکی له‌م‌روه‌وه‌ پێده‌به‌خشرێت.

ئه‌و خه‌لاته‌ش، «خه‌لاتی قه‌له‌می وه‌رگێژان»ی ئینگلیزه‌ و له‌لایه‌ن «قه‌له‌می ئینگلیزی = ئینگلیش پێن»ه‌وه‌ ده‌به‌خشرێت. ئه‌و ده‌زگایه‌، سالانه‌ ژماره‌یه‌ک له‌و کتێبانه‌ له‌ پێشبه‌رکێیه‌کدا خه‌لات ده‌کات، که‌ بۆ زمانی ئینگلیزی وه‌رگێژدراون و له‌خانه‌کانی ئه‌و وڵاته‌ دا چاپ و بلاوده‌بنه‌وه‌.

خه‌لاته‌کانی ئه‌م وه‌رزه‌، له‌ ١٦ به‌ره‌می وه‌رگێژدراو پیکدین و له‌ ١٥ وڵات و ١٤ زمانی جیاجیاوه‌ بۆ سه‌ر زمانی ئینگلیزی وه‌رگێژدراون، که‌ یه‌کێک له‌وانه‌، دیوانه‌ وه‌رگێژدراوه‌که‌ی (شیرکۆ بێکه‌س)ه‌ له‌لایه‌ن (چۆمان هه‌ردی)یه‌وه‌.

به‌پێی راگه‌یه‌نراوی ده‌زگا بریتانیه‌که‌، به‌ره‌مه‌ براوه‌کانی پێشبه‌رکێیه‌کان له‌سه‌ر بانه‌مای به‌رزی ئاستی ئه‌ده‌بی

ژنیک شیعری کوردی

ده‌گه‌یه‌نێته‌ خۆینه‌رانی بیانی

■ نه‌وژین

ئهم خه‌لاته‌ داننا‌نه‌ به‌ مافی وه‌رگێژه‌ باشه‌کان

له‌روی جو‌ر و به‌هێزی پ‌ر‌و‌ژه‌ی بلا‌و‌کرد‌نه‌وه‌که‌ و به‌شداریکرد‌نی به‌ره‌مه‌که‌ له‌ فر‌ه‌ج‌و‌ر‌کرد‌نی ئه‌ده‌ب‌یدا له‌ به‌ری‌ت‌ان‌یا، هه‌ل‌ب‌ێ‌ژ‌د‌را‌و‌ن.

له‌بار‌ه‌ی گر‌ن‌گ‌ی‌ی خه‌لاته‌که‌ و کار‌ی‌گه‌ری‌یه‌کان‌ی، خ‌و‌دی (چۆ‌مان هه‌رد‌ی)، به‌ س‌ا‌ی‌تی (ئا‌و‌ن‌ه‌)ی و‌ت‌ه‌: ئه‌و خه‌لاته‌که‌ له‌س‌ال‌ێ‌ک‌دا ٢ جار ده‌در‌ێ‌ت به‌و به‌ره‌مه‌نا‌ه‌ی که‌ وه‌ر‌گ‌ێ‌ژ‌د‌را‌و‌ن و چاپ‌خ‌انه‌کان به‌ر له‌ بلا‌و‌کرد‌نه‌و‌ه‌یا‌ن ده‌یا‌ن‌ن‌ێ‌رن بۆ پ‌ێ‌ش‌به‌ر‌ک‌ێ‌ له‌و جو‌ره‌ خه‌لات‌انه‌دا.

وت‌ی‌ش‌ی: «ئ‌مه‌ دا‌ن‌نا‌ن‌ێ‌که‌ به‌ مافی وه‌ر‌گ‌ێ‌ژه‌ باشه‌کان دا».

چۆ‌مان هه‌رد‌ی، ک‌چ‌ی شاع‌ی‌ری ناس‌را‌وی ک‌و‌رد (ئ‌حم‌د هه‌رد‌ی)ی‌ه‌، خ‌ۆ‌ش‌ی ر‌ێ‌چه‌که‌ی با‌و‌کی گر‌ت‌وه‌ له‌ ش‌ی‌عر نو‌س‌ین دا، به‌لام که‌م‌تر ده‌ر‌که‌وت‌وه‌ به‌و‌پ‌ێ‌یه‌ی ز‌ۆ‌تر به‌ زمانی ئ‌ینگ‌لی‌ز‌ی ش‌ی‌ع‌ری نو‌س‌ی‌وه‌، به‌لام ئ‌ینگ‌لی‌زه‌کان زی‌ات‌ر له‌ ک‌و‌رد گر‌ن‌گ‌یا‌ن به‌م شاع‌یره‌ دا‌وه‌ خ‌ا‌وه‌نی پ‌ینگ‌ه‌و نا‌و‌ی‌کی ش‌یا‌وه‌ له‌و و‌لات‌ه‌.

سه‌ر‌با‌ری ئ‌ه‌وه‌ش، وه‌کو ل‌ێ‌ک‌ۆ‌ل‌ه‌ر له‌ بو‌اری ج‌ێ‌ن‌ده‌ر و ژ‌نا‌ن کار‌ی‌کرد‌وه‌، خ‌ا‌وه‌ن‌ی ل‌ێ‌ک‌ۆ‌ل‌ێ‌نه‌وه‌یه‌کی مه‌ی‌دان‌یه‌ له‌سه‌ر ئ‌ه‌ن‌فال، چه‌ند‌ین ر‌ۆ‌ژ و مان‌گ له‌نا‌و‌چه‌ی گه‌رم‌یا‌ندا ما‌وه‌ته‌وه‌و ح‌ی‌ک‌ای‌ه‌ت و خ‌مه‌کان‌ی به‌ج‌ی‌ما‌وان‌ی تا‌وا‌نه‌که‌ی نو‌س‌ی‌وه‌ته‌وه‌و د‌وا‌ن‌ر کرد‌یه‌ت‌ی به‌ ل‌ێ‌ک‌ۆ‌ل‌ێ‌نه‌وه‌یه‌کی دو‌ر‌در‌ێ‌ژ.

له‌بو‌اری وه‌ر‌گ‌ێ‌ژ‌ا‌ن‌ی‌ش دا، وه‌ر‌گ‌ێ‌ژ‌ێ‌کی چ‌الا‌که‌و چه‌ند‌ین ده‌ق‌ی ک‌و‌ر‌دی‌ی به‌ت‌ای‌به‌تی ش‌ی‌ع‌ریی ک‌ر‌د‌وه‌ به‌ ئ‌ینگ‌لی‌ز‌ی و له‌و ر‌ێ‌گه‌یه‌وه‌ په‌نج‌ه‌ره‌یه‌کی له‌سه‌ر ئ‌ه‌ده‌ب‌ی‌ات و نو‌س‌ی‌نی ک‌و‌ر‌دی‌ی، بۆ وه‌ر‌گ‌را‌نی ئ‌ینگ‌لی‌ز زمان ک‌ر‌د‌وه‌ته‌وه‌.

ئ‌ه‌و ئ‌ی‌ستا له‌ ک‌و‌ر‌د‌س‌تا‌ن ده‌ژ‌ێ‌ت و له‌ زان‌ک‌ۆ‌ی ئ‌ه‌م‌ری‌کی له‌ ع‌ی‌راق – سل‌ی‌ما‌نی، مام‌ۆ‌س‌تا‌یه‌.

بو شاردنه‌وهی هاوسه‌رگیری پیشوخت، کچان له دهره‌وهی دادگا ماره دهرېن

“که به‌شودرام
هیچم له‌باره‌یه‌وه
نه‌ده‌زانی ئه‌مه‌ش
له دوايیدا بو به
به‌لا بوم

“به‌وه‌و‌یه‌ی له
ته‌مه‌نی ۱۳ سالی
به‌شودرام ناتوانم
منالم ببیت



پابه‌ندن به‌م رتسایه‌وه‌و هه‌تا له دادگا هاوسه‌ره‌کان هاوسه‌رگیری نه‌که‌ن، ئه‌وانیش ماره‌یان نابین. پارێزه‌ر: به‌ه‌ارعه‌لی، چه‌ختله‌وه‌ده‌که‌ته‌وه که ه‌هر هاوسه‌رگیریه‌ک له‌لای دادگا و دادوهر نه‌کرایبیت و په‌سه‌ند نه‌کرایبیت، ئه‌وا له‌روی یاساییه‌وه‌ه‌گرتی هه‌یه‌و دانپیانراو نییه، ئه‌مه‌ش دواتر ده‌بیته کیشه بو ژنه‌که به‌تایبته ئه‌گه‌ر بیه‌ویت جیا بیه‌یته‌وه‌و مافی خۆی وه‌رگیریت. ئه‌م حاله‌ته له‌ئێستادا که‌متر بونی هه‌یه، به‌لام مانای ئه‌وه نیه که ه‌هر نه‌بیته، به‌لکو وه‌کو پارێزه‌ران ه‌یمای بو ده‌که‌ن، ژۆرجار کیشه‌ی په‌یوه‌ندیدار به‌ ماره‌برین له‌ده‌ره‌وه‌ی دادگا دیته به‌رده‌ستیان.

مژده ئیحسان، پارێزه‌ر، له‌وباره‌وه بو (نه‌وژین) وتی: ئه‌م حاله‌ته به‌تایبته‌ی لای ئه‌وانه به‌ریالوه که ئاستی هۆشیاری یاساییان که‌مه.

وتیشی: «ژۆربه‌ی ئه‌م حاله‌تانه که له‌ئێستادا روده‌ده‌ن که‌ه‌کان ته‌مه‌نیان مناله و به‌وه‌و‌یه‌وه له‌ده‌ره‌وه‌ی دادگا لای پیاوانسی ئاینی یان له‌ناوچه دابراوه‌کان ماره‌یان ده‌بردریت، به‌مه‌و‌یه‌شه‌وه روه‌په‌وی کیشه ده‌بنه‌وه».

ئه‌ندامی تیمی ریک‌خراوی وادی له‌ گه‌رمیان

بۆیه به‌بن هیچ مافی‌ک له‌هاوسه‌ره‌که‌ی جیا‌بوه‌ته‌وه، ته‌نانه‌ت مناله‌کانیشی لێ‌وه‌رگیراوه‌ته‌وه.

هه‌ندیک‌ی تر له‌و ژنانه‌ی به‌منالی به‌شودراون، باس‌له‌وه‌ده‌که‌ن که به‌هۆی ئه‌وه‌ی هاوسه‌ره‌کانیان خ‌زمیان بون، بۆیه گوتی به‌وه نه‌دراوه له‌دادگا ماره‌ ببرین، ئه‌مه‌ش له‌ گوتاییدا به‌ زیانیان که‌وته‌ته‌وه.

چیمه‌ن، یه‌کێکه له‌و ژنانه. بو (نه‌وژین) وتی: «به‌قسه‌ی دایک و باوکم له‌ ته‌مه‌نی ۱۳ سالی له‌ده‌ره‌وه‌ی دادگا لای مه‌لایه‌ک ماره‌ کرام بو خالۆزا‌که‌م، ۸ سال له‌لای مێرده‌که‌م بوم نه‌متوانی بیه‌م خاوه‌نی منال، پزیشکه‌کان ده‌یانوت به‌وه‌و‌یه‌ی منالی شوت کردوه هه‌ربۆیه ناتوانی منالت ببیت».

ئه‌م گرفته بوته مۆته‌که‌ی ژیا‌نی، به‌تایبته‌سی که به‌وه‌و‌یه‌وه مێرده‌که‌ی ژنی به‌سه‌ردا ه‌یناوه، کاتیکیش داوای جیا‌بونه‌وه‌ی کردوه، هه‌مو مافیکی خوراوه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له‌ ده‌ره‌وه‌ی دادگا ماره‌ب‌راوه.

به‌پێی رێنماییه‌کان، له‌گه‌رمیان دا پێش ئه‌وه‌ی کچ و کو‌ر له‌ یه‌ک ماره‌ بک‌رین له‌لای مه‌لا، ده‌بیته له‌دادگا ماره‌ ببین، به‌وته‌ی لق‌ی گه‌رمیانی یه‌کیتی زانایان، هه‌مو زانایانی ئاینی سنوره‌که

به‌لام به‌وته‌ی پارێزه‌ران، تائێستاش ئه‌م حاله‌ته بونی هه‌یه، به‌تایبه‌تیش ئه‌و کاته په‌نای بو ده‌بریت که بویه‌ست‌ریت کچیکی منال به‌شو بدریت که له‌ دادگا گرانه ئه‌و پرۆسه‌یه جیه‌جیه‌ی ببیت، هه‌ربۆیه له‌لای مه‌لا ئه‌و کاره ده‌که‌ن.

به‌ه‌ارعه‌لی، پارێزه‌ر، به‌ (نه‌وژین) ی‌وت: «حال‌ته‌کان‌سی هاوسه‌رگیری له‌ده‌ره‌وه‌ی دادگا ژۆرن، به‌هۆکاری ئه‌وه‌ی که‌سو‌کاری که‌ه‌کان ئاستی هۆشیاری یاساییان که‌مه و به‌ژۆری خه‌لکی ناحیه و ئاوابیه دوره ده‌سته‌کانن».

وتیشی: به‌ژۆری کچان که ته‌مه‌نیان مناله‌و دادگا رێگه به‌ به‌شودانیان نادات، په‌نا بو ئه‌مجۆره له‌ هاوسه‌رگیری ده‌بریت و له‌ده‌ره‌وه‌ی دادگا لای پیاوانی ئاینی ماره‌ب‌ر ده‌ک‌رین.

ژیان، ئه‌و کچه‌ی له‌سه‌ره‌تای راپۆرت‌ه‌که‌ماندا ه‌یمامان به‌ ناوی کرد،

نه‌وژین، له‌یلا ئه‌مه‌د*

ژیان، له‌کاتیکدا به‌ته‌وا‌وی تامی ژیا‌نی نه‌کردبو و نه‌یده‌زانی هاوسه‌رگیری چیه‌، که‌چی به‌ ته‌مه‌نی ۱۶ سالی ک‌را به‌هاوسه‌ری کو‌رێک، پاشانی‌ش که ژیا‌نی پ‌پ‌یر له‌ ناخ‌ش‌یی و ویستی خ‌زی ر‌زگار ب‌کات له‌ر هاوسه‌رگیریه‌ی، به‌ه‌وی ئه‌وه‌ی هاوسه‌رگیریه‌که‌ی له‌ده‌ره‌وه‌ی دادگا کردبو، نه‌بوه خاوه‌نی هیچ مافی‌ک.

به‌سه‌ره‌تای ئه‌م کچه‌ گه‌رمیانییه، نمونه‌یه‌که له‌ ئازاری ژۆریک له‌و کچانه‌ی کاتیک به‌هۆی ئه‌وه‌ی ته‌مه‌نیان مناله، له‌ده‌ره‌وه‌ی دادگا ماره‌ ده‌ک‌رین، به‌مه‌و‌یه‌شه‌وه روه‌په‌وی ژۆر کیشه ده‌بنه‌وه.

ماره‌برینی ده‌ره‌وه‌ی دادگا، حاله‌تیکه که له‌م سالانه‌ی دوايیدا که‌متر بویه‌وه،

کوچ و سه‌فه‌ر بو پیاوان و خه‌م و توانجیش بو ژنان

“مێرده‌که‌م له‌به‌ر
نه‌بونی ئیمه‌ی
به‌جیه‌یشت، به‌لام
ژیا‌نی ئیستام
قورستره



ده‌رونیه خراپه‌ی که ژنان به‌هۆی کۆچی هاوسه‌ره‌کانیا‌نه‌وه ده‌بیچین، یه‌کێکی تر له‌و خالانه‌ی که نارچه‌تیان ده‌دات، تێروانی‌سی کۆمه‌لگا و قسه‌و توانجی خه‌لکیه، ئه‌مه‌ش بوته هۆکاریک بو ئه‌وه‌ی ئه‌و ژنانه قوستر ژیا‌نیان به‌رئ بکه‌ن.

بێلان، ۲۷ سال، ژنیکه هاوسه‌ره‌که‌ی کۆچی کردوه بو ئه‌وروپا. ده‌لیت: «کاتیک مێرده‌که‌م به‌جیه‌یشتم توشی چه‌ندین موعانات بوم، هه‌م مادی هه‌م مه‌عنه‌وی، بوم به‌دایک و باوکی مناله‌کانم، گه‌ر برا‌کانه نه‌بوانیه له‌وانه‌یه نه‌متوانیابه هیچ کام له‌مناله‌کانم به‌خێو بکه‌م».

ئو درێژه‌ی به‌ قسه‌کانی دا و وتی: «خه‌می ئه‌وه‌شمان بوه‌ستی که نه‌مده‌توانی هه‌نگاوێک بنیتم یاخود شتیکی بچوک بکه‌م، توشی هه‌زار قسه و قسه‌لۆک ده‌بومه‌وه، توانج و قسه‌ی خه‌لکی به‌رێکردنی ژیا‌نی قورستر کردبوم».

هاوکاریه‌کی بو نه‌ ده‌ناردمه‌وه، مالی خه‌زورانی‌شم تارا‌ده‌یه‌کی که‌م هاوکارم بون، هه‌مو قورساییه‌کان له‌سه‌ر شانی خۆم بو».

به‌پێی ئاماریکی فیدراسیۆنی په‌نابه‌ران، له‌ماوه‌ی ۲ سالدا له‌هه‌رێمی کوردستان (۸۷۳۱۷) که‌س کۆچیان کردوه بو ئه‌وروپا، به‌شیۆه‌یه‌ک سالی له‌ ۲۰۱۷ دا (۸۱۶۳۲) که‌س و له‌سالی ۲۰۱۸ دا (۵۶۸۵) که‌س، ملی رێگای سه‌فه‌ریان گرتوه.

جگه‌ له‌و باره‌ ژیا‌نی و دارایی و

هه‌ندیکیان هیچ هاوکاری هاوسه‌ره‌کانیان نه‌بونه، له‌بری ئاسانکردن و باشکردنی بژۆیی ژیا‌نیان، خراپتر بارگرانیان به‌سه‌ر هاوسه‌ره‌کانیا‌نه‌وه به‌جیه‌یشتوه.

ئافان مه‌مه‌د، ۲۵ سال، به‌خه‌میکی گه‌وره‌وه بو (نه‌وژین) وتی: «چوار ساله مێرده‌که‌م رۆشتوه بو ئه‌وروپا، له‌ماوه‌ی ئه‌م چوار ساله‌ دا هه‌ر ده‌قه‌یه‌کم به‌ سالیک لێ‌رۆشتوه، چونکه خاوه‌نی سی منالم و به‌خێو کردنیان ژۆر قورسه».

وتیشی: «مێرده‌که‌م سه‌ره‌تا هیچ

له‌ پێشوتر قورستره، هه‌ندیکجار ده‌لیم من ناتوانم به‌ته‌نها په‌روه‌رده‌ی منالیک بکه‌م و گه‌وره‌ی بکه‌م».

به‌خێوکردن و په‌روه‌رده‌کردنی منال هۆکاریکه بو ئه‌وه‌ی ئه‌و ژنانه‌ی مێرده‌کانیان رۆشتون بو ئه‌وروپا، بژۆیی ژیا‌نیان قورستر ده‌ستبکه‌ویت، یارمه‌تی نه‌دانی ماله‌ خه‌زورانی‌ش ئه‌وه‌ندی تر ژیا‌نیانی قورستر کردوه.

پیاوان به‌ به‌بیانوی دابینکردن و باشت‌رکردنی بژۆیی ژیا‌نی هاوسه‌ر و مناله‌کانیان کۆچیان کردوه، به‌لام

نه‌وژین، ژینرعه‌لی

له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی جیه‌یشتن و ته‌نیاخستنی ژن باسیکی نوێ و حاله‌تیکی تازه نیه، به‌لام پاش دوباره‌ی سه‌ره‌ل‌دانه‌وه‌ی کۆچکردن به‌ره‌و هه‌نده‌ران ئه‌م دیارده‌یه زیاتر ده‌رگه‌وته‌وه، به‌جۆریک له‌ هه‌ر گه‌ه‌ه‌کێکدا ده‌توانیت چیرۆکی ژنیکی هاوشیۆه بیه‌ستیت.

کۆچ و هه‌ول‌دان بو ژیا‌نیکی باش له‌ ولات و کیشوه‌ریکی تر، خولیا‌یه‌که که له‌دوای راپه‌رینه‌وه له‌کوردستان ژۆر بره‌وی په‌یدا‌کرد، به‌لام ئه‌م خولیا‌یه ناوه‌ ناو و له‌گه‌ل شه‌پۆلی کۆچی به‌رفراواندا، زیاتر ده‌بیته.

له‌کاتیکدا پیاوان ملی رێگه‌ی سه‌فه‌ر ده‌گرنه به‌ر و ریسک و سه‌رکێشی ژۆر ده‌که‌ن، له‌به‌رامبه‌ریشدا ژنان له‌ باریکی ده‌رونی و کۆمه‌لایه‌تی وه‌هادا ده‌هێلنه‌وه، که ژۆر قورس و جاپسه.

له‌دوای کۆچکردنی هاوسه‌ره‌کانیان بو ئه‌وروپا، ژنان ئه‌رکی به‌خێوکردن و په‌روه‌رده‌کردنی مناله‌کانیان له‌ئه‌ستۆ گرتوه، ئه‌مه سه‌ره‌باری به‌رێکردنی ژیا‌نیکی قورس، دوجاری توانج و قسه‌و قسه‌لۆکی خه‌لکیش ده‌بنه‌وه.

بیرق‌ان ئارام، ۲۲ سال، ژنیکه هاوسه‌ره‌که‌ی کۆچیکردوه بو ئه‌وروپا. چیرۆکی ژیا‌نی بو (نه‌وژین) گێ‌رایه‌وه و وتی: «ماوه‌ی دو ساله مێرده‌که‌م چوه‌ته ئه‌وروپا، خاوه‌نی منالیکم به‌رێکردنی ژیا‌نی رۆژانه‌م سه‌خته».

وتیشی: «مێرده‌که‌م له‌به‌ر نه‌بونی ئیمه‌ی به‌جیه‌یشت، به‌لام ژیا‌نی ئیستام

میژوه پر سه ختیه‌ک‌ه‌ی خه‌باتی ئافره‌تان



■ نالا حسین

«ئافره‌ت نیوه‌ی کۆمه‌له‌، ئافره‌ت
هیچی له‌پیاو که‌متر نیه‌، کۆمه‌ل به‌بین
ئافره‌ت وه‌ک مه‌لی تاک باله‌»، قسه‌ی
له‌م چۆره‌ له‌ فهرمه‌نگی هه‌مو زمانیکدا
هه‌یه‌.

له‌ رۆژگاری ئەمڕۆدا به‌ ده‌گمەن
خوێندەواری وا هەڵدەکه‌وێ، ئەگەر له‌
دڵێشه‌وه‌ نه‌بێت، لانیكەم به‌سه‌رزاری
لایه‌نگری مافی ته‌واوی ئافره‌ته‌، ه‌ی
ئه‌وتۆش زۆره‌ له‌ده‌ره‌وه‌ ئالای یه‌كسانی
و له‌ماه‌وه‌ تێلای بێ پسانی هه‌لگرتوه‌،
هه‌رچۆنێت مه‌سه‌له‌ی ئافره‌ت و
شوێنی له‌ کۆمه‌لدا، بابەتیکی گرنکه‌
و هه‌موکات لێسدان و بابەتی تاییه‌ت
به‌خۆی هه‌لده‌گرێت.

له‌سه‌رده‌میکی زۆر کۆنی میژو نه‌بێت
که‌ ئافره‌ت سالار و لانکه‌ و به‌چاوی پر
له‌ پیرۆزیه‌وه‌ ته‌ماشاکراوه‌، ئیتر له‌وه
به‌دواوه‌ هه‌ر زه‌لیلی مأل و ژێرده‌سته‌ی
ئاغایه‌تی پیاو بوه‌، ئه‌و باره‌ی ئافره‌ت
ئێستاش له‌سه‌ر کۆل و شانیه‌تی، له‌
زۆریک له‌ناوچه‌کانی جیهان هه‌ر قورس
و مه‌ینه‌ته‌ین بوه‌.

له‌کاتیکیدا هه‌مو به‌لگه‌ میژویه‌کان
کۆکن له‌سه‌ره‌ئوه‌ی، که‌ ئافره‌تان
که‌مترین له‌ پیاوان، چه‌ندین ئافره‌تی
به‌ناوبانگ پۆلێان له‌ پوداوه‌ میژویه‌کاندا
ببینوه‌، له‌وانه‌ (کیلیۆ پاترا، به‌لقیس و
زه‌نوبیای ته‌دمور).
مرو‌ف له‌سه‌ره‌تا‌دا نیچه‌ ئاژه‌لیکی بێ
په‌روا بو، ئافره‌ت گیرۆده‌ی هه‌یج به‌ندیک
نه‌بو، به‌لام دواتر به‌ره‌به‌ره‌ ئه‌رکی منال
به‌خۆکردن و ئه‌رکی ژیا‌نی خسته‌سه‌ر
شانی ئافره‌ت.

ئافره‌ت به‌پێچه‌وانه‌ی پیاوه‌وه‌، ده‌بو
زیاتر مشوری خۆراک و پۆشاک و
پاراستنی خۆی و مناله‌کانی بخوات،
بۆیه‌ زۆرجار زیاتر له‌پیاو عه‌ودالای
به‌رووبمی داروده‌رخت و گزۆگیا بو،
لێره‌وه‌ ئه‌گەر کشتوکال یه‌که‌مین به‌ردی
بناغه‌ی شارستانیه‌تی مرو‌ف بێت، ئه‌وا
بێگومان به‌ره‌مه‌می بیرى ئافره‌ت بوه‌.

ئافره‌ت له‌ سه‌ره‌تا‌دا گه‌م و جۆی
دۆزیه‌وه‌ و دواتریش شاره‌زایی چاندنیان
بو، ئه‌مه‌ش بیرى ئافره‌تی خسته‌سه‌ر
رێچه‌کی چینی، که‌ به‌ره‌مه‌یکی بێ
ئه‌ندازه‌ گرنگ و تاییه‌تی شارستانیه‌ته‌
کۆنه‌کان بوه‌، له‌و رۆژه‌وه‌ چینی و ده‌زو
درومان بون به‌ پیشه‌ی ئافره‌ت.

به‌هاری ته‌مه‌نی ئافره‌ت کورت بو،
به‌هۆی تۆمه‌تی داوێنپێسی و عه‌با و
په‌چه‌ و کوپه‌رستی، هه‌مو ئه‌م جۆره
له‌ بیرکردنه‌وانه‌ رۆژی ئافره‌تیپیان
به‌ره‌و ره‌شی برد و یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک
مافه‌کانی له‌ کێس چو، تا وای لێهات
له‌زۆر شوێن بوه‌ شمه‌ک و که‌لوپه‌لیکی
هه‌رزانبه‌ها، یان وه‌کو که‌نیزه‌ک یان
کاره‌که‌ریک ته‌مasha ده‌کرا.

له‌گه‌ل که‌وره‌بونی رۆلی پیاو و
زه‌لیلبونی ئافره‌تدا، نرخى کوپ به‌رز
و ه‌یی کچ نزم بووه‌، سه‌رده‌می زو
که‌ هه‌شتا جیاوازی له‌نیوان ئافره‌تی و
پیاودا نه‌بو، که‌س کوپ و کچی له‌یه‌ک
جیا‌نه‌ده‌کرده‌وه‌ هه‌رکامییان له‌دایک
بوا‌یه‌ن مایه‌ی شانازی بون، به‌لام بۆ

“ به‌لگه‌ میژویه‌کان
کۆکن له‌سه‌ره‌ئوه‌ی
ئافره‌تان که‌مترین
له‌ پیاوان ”

ته‌مه‌نسی میژو زۆری نه‌برد «کوپ بوه‌
زیری ته‌لا، کچیش مایه‌ی به‌لا»، هه‌ربۆیه
ئافره‌ت بۆ پاراستنی خۆی به‌ناچاری
فیزی (مه‌کریازی، جامبازی، نازوون،
رشتنی به‌خه‌ریار، فرمێسکی راست و
درۆ) بو. که‌چی ئه‌مه‌ش له‌دواجاردا بو
به‌ له‌که‌یه‌ک به‌سه‌ر ئافره‌ته‌وه‌.

له‌ کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ ناوه‌ندییه‌کاندا،
سه‌ره‌تاییه‌کی نوێ له‌ ژیا‌نی ئافره‌تان
هاته‌ ئاراوه‌. به‌وه‌ی له‌گه‌ل چرو‌ی
په‌یوه‌ندی سه‌ره‌مایه‌داری و زۆریونی
داخوازییه‌کانی ژیا‌ن، ئافره‌ت روی کرده
گه‌لیک کاری نوێ، ئافره‌ت وه‌کو پیاو
بوه‌ کریکار و فه‌رمانبه‌ر، ئه‌مه‌ش له‌روی
کری و موچه‌وه‌ نه‌ک له‌پوی مه‌عنه‌ویی
و کۆمه‌لایه‌تی و روناکبیرییه‌وه‌.

بۆیه‌که‌مجار ئافره‌ت له‌ رۆژگاری شه‌ری
سه‌ربه‌خۆیی گه‌لی ئه‌مریکا‌دا (۱۷۷۵-
۱۷۸۳)، ده‌نگی هه‌لبێری و داوا‌ی مافی
هه‌لبژاردنی کرد، داوی ئه‌وه‌ هاته‌ ناو
خه‌باتی مه‌ده‌نییه‌وه‌ و به‌وپه‌ری له
خۆبردوبیه‌وه‌ رێگه‌ی بۆ گه‌ل و ئازادی
گه‌لان خۆشده‌کرد.

هه‌نگاوی گه‌وره‌ی ئافره‌ت له‌مه‌یدانی
شوێشی فه‌ره‌نسیدا ده‌رکه‌وت، که‌
نزیکه‌ی هه‌شت هه‌زار ئافره‌تی سه‌وزه
فرۆشی بازاره‌کانی پاریس، له‌ تشرینی
یه‌که‌می سا‌لی ۱۷۸۹ هێرشیا‌نکرده‌
کۆشکی قی‌رسای، هه‌روه‌ک له‌زۆریه‌ی
روداوه‌کانی دواتری شوێشی ناو‌براویشدا
به‌شدارییان کردوه‌.

له‌دوا‌ی شوێشی فه‌ره‌نسی، یه‌که‌م
گوفار، یه‌که‌م یانه‌، یه‌که‌م رێکخراوی
ئافره‌تان له‌ میژودا سه‌ریان ده‌ره‌ینا،
هه‌ر له‌دوا‌ی ئه‌م شوێشه‌دا یه‌که‌مین
تیشکی ئازادی به‌ر ئافره‌ت که‌وت، به‌
داواکردنی (مافی خوێندن، هه‌لبژاردن
و جیا‌بونه‌وه‌).

دواتر له‌سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی نو‌زده‌دا،
بیری سۆسیالیزمی له‌لای ئافره‌تدا
په‌ره‌سه‌ندنی زۆری به‌خۆیه‌وه‌ بینی،
له‌وانه‌ (جان دۇران)ی فه‌ره‌نسی، که‌
ئافره‌تیکی لێهاتو و قسه‌زان بو، توانی
خۆی کان‌دید بکات بۆ هه‌لبژاردنی
په‌رله‌مانی.

ئافره‌تان توانیان هه‌نگاوی گه‌وره‌تر
بنێن، ئه‌ویش به‌ به‌ستنی یه‌که‌م
کۆنگره‌ی سۆشیا‌لیستییه‌کان له‌
ئه‌لمانیا، سا‌لی ۱۹۰۷، دوا‌ی ئه‌وه‌ش
به‌ستنی دوهم کۆنگره‌ی ئافره‌تانی
جیهانی سا‌لی ۱۹۱۰ له‌ کۆپنهاگنی
پایته‌ختی دانیمارک، که‌ تیا‌یدا یه‌کیک
له‌ ب‌ریاره‌کانی کۆنگره‌که‌، دیاریکردنی
به‌رواری ۸ی مارس بو به‌ رۆژی جیهانی
ئافره‌تان، که‌ له‌لایه‌ن (کلارا تینتکسن)
پێش‌نیا‌زکرا‌بو.

دانانی هه‌شتی مارس بزوتنه‌وه‌ی
ئافره‌تانی زیاتر به‌ره‌و پێشه‌وه‌برد،
له‌وکاته‌وه‌ زۆریه‌ی ئافره‌تانی جیهان،
له‌و رۆژه‌دا زۆریه‌ی ئافره‌تانی جیهان
به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌نچا‌کێش ده‌که‌ونه‌
بلا‌وکردنه‌وه‌ی دروشمه‌کانیان.

کۆی هه‌مو ئه‌مانه‌ی باسما‌نکرد، نیشانی
ده‌دا که‌ ئافره‌تان چ رێگه‌یه‌کی سه‌خت
و پ‌ر‌ه‌ه‌راز و نش‌یو‌یان بریوه‌ بۆ
داواکردن و چه‌سپاندنی مافه‌کانیان،
رێگه‌یه‌ک ه‌یشتا ته‌واو نه‌بوه‌، به‌لکو
ماوه‌ و برێکی زۆرت‌ری له‌پێشمانه‌وه‌یه‌.



■ ناسیا حسین

کاتی‌ک دو‌ها‌سه‌ر له‌گه‌ل یه‌ک
نا‌گه‌نجین و بریاری جیا‌بونه‌وه‌ ده‌دەن،
(منال) گفتوگۆی سه‌ره‌کی ئه‌وانه‌.
به‌رده‌وام ده‌پرسن: ئایا جیا‌بونه‌وه‌
چۆن کار له‌ مناله‌که‌مان ده‌کات؟
چی بکه‌ین بۆ که‌مکردنه‌وه‌ی ئه‌و
کاریگه‌رییه‌ نه‌رێنیا‌نه‌؟

له‌گه‌ل زیادیونی ئه‌و دیاره‌یه‌دا،
هه‌ردو کۆمه‌لناسان و ده‌رونناسان
لێکۆلینه‌وه‌یان له‌ باسه‌که‌ کردوه‌ و
کاریگه‌ریه‌ نه‌رێنیه‌ی‌کانیان خسته‌وه‌رو.
له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی بریاریکی ه‌ینده‌ قورس
و د‌وا‌و‌ر نا‌کرێت کاریگه‌ری نه‌رێنی
له‌سه‌ر منال دانه‌نیت، به‌لام ئه‌گەر
چه‌ند چاره‌سه‌ریک بگرتنه‌ به‌ر، ده‌کریت
کاریگه‌رییه‌کان که‌متر بک‌رتنه‌وه‌.

له‌ کاتی جیا‌بونه‌وه‌دا، ته‌نها خودی
بریاره‌که‌ نییه‌ که‌ کاریگه‌ری له‌سه‌ر
منالان دانه‌نیت، به‌لکو روداوه‌
نه‌خوا‌زراوه‌کانی دوا‌ی جیا‌بونه‌وه‌ زیاتر
ده‌رونی منال ئالۆز ده‌کەن. ئه‌وانه‌ش
وه‌کو: (منالان ده‌بێت له‌گه‌ل یه‌کتک له‌
به‌خ‌یو‌که‌ره‌کان بژین و تا کۆتایی ته‌مه‌ن
ناتوانن له‌گه‌ل خ‌یزانه‌که‌ی جارنیا‌ندا
کۆبینه‌وه‌، ده‌بێت شوێنی نیشته‌جێ
بون و قوتابخانه‌کانیان بگوزنه‌وه‌،
ئه‌مه‌ش سه‌ره‌جه‌م بارو‌دۆخی ژیا‌نیان
ده‌گ‌وپ‌رێت).

پسپۆزان پ‌تیا‌نوا‌یه‌، به‌لایه‌نی که‌مه‌وه‌
دو‌سا‌لی پ‌یو‌سته‌ تاوه‌کو منال ب‌توان‌یت
له‌گه‌ل ئه‌م بارو‌دۆخه‌ نو‌ییه‌دا راب‌یت و
پ‌ت‌ی رازی ب‌یت.

بۆ وه‌لامی پرسیا‌ری: کاردانه‌وه‌ی منال
چی ده‌ب‌یت به‌ران‌به‌ر بریاری جیا‌بونه‌وه‌؟
ده‌رونناسه‌کان پ‌تیا‌ن وایه‌ ته‌مه‌ن و
ره‌گه‌زی منال رۆلی سه‌ره‌کی ده‌ب‌نیت
له‌ کاردانه‌وه‌ بۆ بریاری جیا‌بونه‌وه‌.

سه‌باره‌ت به‌ ته‌مه‌ن، منالانی خوارو ۹
سا‌ل به‌ گشتی و ته‌مه‌نی پ‌یش چونه‌
پ‌رۆسه‌ی خو‌ێندنه‌وه‌ به‌تاییه‌تی، خو‌یان
به‌ تاوان‌بار ده‌زانن به‌ران‌به‌ر بریاره‌که‌ و
پ‌تیا‌نوا‌یه‌ هه‌له‌یه‌کی ئه‌وان بو‌ته‌ ه‌وی
لێک‌ترا‌زانی خ‌یزانه‌که‌. له‌هه‌مان کاتدا،
پ‌تیا‌نوا‌یه‌ ئه‌م جیا‌بونه‌وه‌ کاتییه‌ و زۆر
ناب‌ات دایک و باوکیان ده‌گه‌رێنه‌وه‌ بۆ
لای یه‌ک. ئه‌م باوه‌رپه‌، ته‌نانه‌ت له‌
خه‌ون و یا‌ری کردنه‌کانیشیا‌ندا په‌نگ
ده‌داته‌وه‌.

هه‌رچی منالانی سه‌رو ته‌مه‌ن ۹
سا‌له‌، کاردانه‌وه‌یه‌کی توند‌تریان ده‌ب‌یت

به‌ران‌به‌ر بریاره‌که‌. ئه‌وان لایان وایه‌
له‌لایه‌ن دایک و باوکیانه‌وه‌ خیا‌نه‌تیا‌ن
لێک‌راوه‌ و چیت‌ر ناتوانن پ‌شت به‌ دایک و
باوکیان ب‌ه‌ستن له‌ بریار و بزاردنه‌کانی
ژیا‌نیا‌ندا. ره‌نگه‌ تا چه‌ندین سا‌لی
داها‌ت‌وی ته‌مه‌نیا‌ن نه‌توانن متمانه‌ به‌
دایک و باوکیان بکه‌نه‌وه‌. منالانی ئه‌م
ته‌مه‌نه‌، چیت‌ر پ‌شت به‌ خ‌یزان ناب‌ه‌ستن
و هه‌رچی زوه‌ رۆلی دایک و باوکیان
فه‌رامۆش ده‌کەن.

له‌پوی ره‌گه‌زیشه‌وه‌، کو‌ران، له‌ژێر
کاریگه‌ری جیا‌بونه‌وه‌دا ره‌فتاریان
توند‌تر ده‌ب‌یت و پ‌تیا‌نوا‌یه‌ بۆچونی
ئ‌ه‌وان وه‌رنه‌گیراوه‌ له‌کاتی بریاره‌که‌دا،
به‌لام کچان، له‌ روی ده‌رونی‌وه‌ توشی
شله‌ژان و دلته‌نگی ده‌بن و هه‌ندیک‌جار
ده‌گ‌وپ‌رێت بۆ حاله‌تی خه‌مۆکی کورت
خایه‌ن. ئه‌گەر له‌لایه‌ن ده‌رووبه‌ریانه‌وه‌
سه‌رنجیان نه‌دریت، ئه‌وا توشی خه‌مۆکی
در‌یژخایه‌ن ده‌بن.

سه‌باره‌ت به‌ کاریگه‌رییه‌کانی جیا‌بونه‌وه‌
و چۆن‌یتی که‌م‌کردنه‌وه‌ی کاریگه‌رییه‌
نه‌رێنیه‌کان، ده‌رون‌ناس Wallerstein
لێک‌ۆلینه‌وه‌یه‌کی در‌یژخایه‌نی ئه‌نجام‌دا
به‌ به‌شدا‌ری ۱۲۱ منال که‌ خ‌یزانه‌کانیان
به‌ پ‌رۆسه‌ی جیا‌بونه‌وه‌دا ت‌یپه‌ریون.

ناوب‌راو پ‌تیا‌وا‌یه‌ «له‌ژێر هه‌ر بارو‌دۆخ‌یکدا
ب‌ین، ناتوانین مناله‌کان له‌ کاریگه‌رییه‌
نه‌رێنیه‌کانی جیا‌بونه‌وه‌ بپارێزین، به‌لام
ده‌کریت نه‌ه‌ی‌ل‌بین ئه‌و کاریگه‌ریانه‌
داها‌ت‌وی مناله‌کان تیک بشیو‌ین».

بۆ که‌م‌کردنه‌وه‌ی کاریگه‌رییه‌
نه‌رێنیه‌کان، ده‌رون‌ناسه‌که‌ ئه‌م
چاره‌سه‌رانه‌ پ‌ش‌نیا‌ر ده‌کات:

* ئه‌گەر بریاری جیا‌بونه‌وت داوه‌،
ئ‌ه‌وا هه‌رچی زوه‌ به‌ مناله‌که‌ت بلێ
و که‌م که‌م ئ‌ه‌و راستییه‌ی بۆ رون
بکه‌وه‌. راسته‌ ئه‌م کرداره‌ شله‌ژانیکی

زۆر به‌دوا‌ی خ‌ۆیدا ده‌ه‌ینیت، به‌لام
شاردنه‌وه‌ی بریاره‌که‌ له‌ مناله‌که‌ت،
ته‌نها شله‌ژانه‌که‌ زیاتر ده‌کات.
* پ‌یو‌سته‌ دایک و باوک له‌گه‌ل
مناله‌که‌دا دانیش‌ن و (به‌ زمانیکی
گونجا‌و له‌گه‌ل ته‌مه‌نی مناله‌که‌دا)

باسه‌که‌ی بۆ رون بکه‌نه‌وه‌. ده‌ب‌یت
مناله‌که‌ دل‌نیا بکه‌نه‌وه‌ له‌وه‌ی ئ‌ه‌و له‌
دایک و باوکی بۆ هه‌میشه‌ دانا‌پ‌ر‌یت،
به‌لکو هه‌رکات بیری کردن ده‌توان‌یت
ب‌چ‌یت له‌لایان.
* ئه‌گەر مناله‌که‌ له‌ ه‌و‌کاری جیا‌بونه‌وه‌ی
پ‌رسی، ئ‌ه‌وا یه‌ک‌تر تاوان‌بار مه‌که‌ن،
به‌لکو رونی بکه‌نه‌وه‌ که‌ به‌مش‌یوه‌یه‌
ژیا‌نیان سه‌لامه‌ت ت‌ره‌.

کاریگه‌رییه‌کانی جیا‌بونه‌وه‌ له‌سه‌ر منالان

“ دوا‌به‌دوا‌ی
جیا‌بونه‌وه‌، منالان
زیاتر به‌لای کاری
نه‌شیا‌ودا ده‌چن ”

“ ناتوانین مناله‌کان
له‌ کاریگه‌رییه‌
نه‌رێنیه‌کانی
جیا‌بونه‌وه‌ بپارێزین ”

* هه‌روه‌ها ده‌ب‌یت به‌ل‌ت‌نی ئه‌وه‌
بدەن که‌ هه‌میشه‌ ئاماده‌ی یا‌رمه‌تی و
پ‌ال‌پ‌شتی مناله‌که‌ن، ته‌نانه‌ت ئه‌گەر له‌
یه‌ک م‌ال‌یشدا نه‌ژین.

له‌گه‌ل جیا‌بونه‌وه‌دا، منالان پ‌تیا‌ن وایه‌
ه‌ی‌لانه‌ی پ‌شو و خ‌ۆشبه‌ختیا‌ن تیک‌چوه‌
و دایک و باوکیان به‌ ه‌و‌کاری ئ‌ه‌وه‌
ده‌زانن. بۆیه‌ به‌ بارو‌دۆخ‌یکی کۆمه‌لایه‌تی
و جه‌ستی‌ی و ده‌رونی سه‌خت‌دا
ت‌ی‌ده‌په‌ین و ناتوانن هه‌سته‌کانیان بۆ
که‌س ده‌رب‌پ‌ین. ئ‌ه‌وان خه‌م و په‌ژاره‌ و
پ‌رسیا‌ره‌کانیان ئ‌ا‌راسته‌ی که‌س نا‌که‌ن
و له‌گه‌ل خ‌ۆیا‌ندا ده‌پار‌ێزن. ئه‌مه‌ش
مه‌ترسیدا‌ره‌.

ده‌ب‌یت دایک و باوک به‌ وریایی و
ه‌و‌شیا‌رییه‌وه‌ له‌ پ‌یدا‌ویستی روحی
و جه‌ستی‌ی مناله‌کانیان ب‌پ‌رس‌ن و
به‌ده‌میا‌نه‌وه‌ بچن. ئه‌گەر مناله‌که‌ له‌
ته‌مه‌ن‌یکی که‌مدایه‌، ئ‌ه‌وا ب‌یبه‌نه‌ پارک و
ئ‌ه‌و شو‌پ‌ناه‌ی که‌ هه‌ست به‌ ئ‌اسوده‌یی
ده‌کات ت‌ی‌یدا. ئه‌گەر ته‌مه‌ن‌یکی
گه‌وره‌تری هه‌یه‌، ئ‌ه‌وا به‌ گفتو‌گو و
ن‌ه‌رم و نیا‌نییه‌وه‌ ئ‌اسوده‌یی و دل‌نیا‌یی
نو‌تیا‌ن پ‌ی ب‌ه‌خ‌شن.

کۆمه‌ل‌ناسه‌کان ئ‌اما‌ژه‌ به‌وه‌ ده‌که‌ن که‌
دوا‌به‌دوا‌ی جیا‌بونه‌وه‌، منالان زیاتر
به‌لای کاری نه‌شیا‌ودا ده‌چن و ر‌ی‌پ‌ه‌وی
ئ‌اسایی ژیا‌نیان له‌ده‌ست ده‌ده‌ن.
ه‌و‌کاری ئه‌مه‌ش ده‌گه‌ر‌پ‌ننه‌وه‌ بۆ ئ‌ه‌وه‌ی
که‌ له‌ پ‌رۆسه‌ی جیا‌بونه‌وه‌دا، دایک و
باوک ته‌نها ب‌یریا‌ن له‌لای نا‌کۆکیه‌کانی
خ‌ۆیا‌نه‌. له‌م ن‌تیا‌نه‌دا منال فه‌رامۆش
ده‌کر‌یت و زۆر ناب‌ات کاریگه‌ری
جیا‌بونه‌وه‌ له‌ قوتابخانه‌ و وه‌رز‌ش و
چالاکیه‌ رۆژانه‌کانی مناله‌که‌دا ره‌نگ
ده‌داته‌وه‌.

له‌مباریه‌وه‌ کۆمه‌ل‌ناسان ئ‌ا‌گاداری به‌
دایک و باوکان ده‌دەن به‌وه‌ی که‌ هه‌رگ‌یز
نه‌ه‌ی‌ل‌سن پ‌رۆسه‌ی جیا‌بونه‌وه‌ ب‌ی‌ته‌
ه‌وی له‌ب‌یرچو‌نی لایه‌نی ته‌ندروستی و
جه‌ستی‌ی و ده‌رونی مناله‌کان. چون‌که‌
ئ‌ه‌گەر دایک و باوک به‌ده‌م مناله‌وه‌
نه‌چن، ئ‌ه‌وا منال به‌ ته‌نیا ناتوان‌یت
له‌گه‌ل ژینگه‌ تازه‌که‌یدا راب‌یت و ر‌یت‌می
ژیا‌نی به‌ته‌وا‌وی تیک‌ده‌چ‌یت. ئه‌مه‌ش
داها‌ت‌وی مناله‌که‌ به‌ ئ‌اراسته‌یه‌کی تردا
ده‌بات.

هه‌روه‌ها ئ‌امۆزگاری دایک و باوک ده‌کر‌یت
به‌وه‌ی هه‌رگ‌یز مه‌ه‌ی‌ل‌ن ک‌ت‌شه‌کانی
ئ‌یوه‌ ب‌ی‌ته‌ ه‌وی ئ‌ه‌وه‌ی منال رقی له‌
یه‌کیک له‌ به‌خ‌یو‌که‌ره‌کانی هه‌ست‌یت
و به‌ ه‌و‌کاری سه‌ره‌کی جیا‌بونه‌وه‌ و
ش‌یوا‌ندنی خ‌یزانه‌که‌ی بزانی‌ت.

(لىر) چىەو چۆن خۆمانى لىپپارىزىن؟

پزىشكىك: ژنان دو ھىندەى پياوان توشى ئەم نەخۆشىە دەبن

■ نەۋزىن،

ئالا غەزىن سەرگۈل خەلىل

لە دىدارىڭدا (د. سوارە ھەمىد)،
خوپىندىكارى بۆرد (دىكتۇرا)
لەنەخۆشىيەكانى پىست و جوانكارى
پىست و نەشتەرگەرى پىست،
سەبارەت بە نەخۆشى (لىر) و
ھۆكار و جۆر و چارەسەرەكانى،
رونكىردنەۋەمان پىدەدات.

✱ لەروى پزىشكىيەۋە چۆن پىئاسەى نەخۆشى (لىر) دەرگىت؟
لىر Urticaria برىتتىە لە دەرھاتنى ئاوسانىكى كاتىسى سور بوەۋە لەسەرەۋەى پىست، بەلام (لىر) دەرگىرنى زەبەلاج) برىتتىە لە ئاوسانى كاتى لە ژىرەۋەى پىست.
✱ ھۆكارەكانى دروستبونى ئەم نەخۆشىى و حالەتە چىە؟
چەند ھۆكارىك ھەن كە واباشترە ھەرىەكەيان بەخال رونىكەينەۋە:
۱. دەرمان: ھەندىك جۆرى دەرمان دەبنە ھۆى دروستبونى لىر، ۋەكو (پەنسلىن) كە ھەندىكجار پەنسلىنى ناو خواردەمەنى دەگرىتەۋە، ھەرۋەھا (ئەسپرىن) كە رىژەى ۳۰٪ى حالەتى لىر دەرگىرنى درىڭخايەن دوبارە رودەداتەۋە بەھۆى ئەسپرىنەۋە.
ھەرۋەھا (سىفالۇسپورىنەكان)، ۋەك: سىفاللىكسىن، نسايد ... ھتد.
۲. خۆراك: ھەر جۆرە خواردنىك دەرگىت بىتتە ھۆى ئەم نەخۆشىيە، بەلام زىاتەر ھەندىك جۆرى خۆراكى ۋەكو: (شېرىنى، گۈز، بەزالىيا، پاقلە، شلىك، گۈشت، كالەك، برنج، سىۋ، لىمۇ، ھەرمى ... ھتد).
۳. تىكەلكراۋەكانى ناو خۆراك.
۴. ھەركىرنى سەرەۋەى سىستەمى

ھەناسەدان، يان ھەركىرنى ئالۋەكان، ددان كلۇر بون، ھەركىرنى لۆچەكانى لوت، تورەكەى زراو، پىرۇستات، مىزەلدان وگورچىلە. ياخود قايرۇسەكان ۋەكو (جگەر، كرمى رىخۆلە و كرمى جگەر).
۵. بارى دەرۋنى شىۋاو.
۶. شىرپەنجە.
۷. ھەلمۇراۋەكان: ۋەكو ھەللەى گۈل و گىا، تۆزى ناومال، پەپ، قۇرمالدىھايد، تۆزى عەلى بابا، بۆنى نىسكى لىتراو، تۆۋى پەمو، توكى ئاژەل، بۆنى ماكىاژ و ... ھتد.
۸. ئەلكهول (مەى).
۹. نەخۆشى سىستى ۋەك نەخۆشى غودەى سام.
✱ لىر چەند جۆرى ھەيە؟ ئايا ھەموى كاريگەرى لەسر پىست ھەيە؟
چەندىن جۆرى لىر ھەن، كە ئىمە لىرەدا ھەندىكان دەخەينە رو:
۱. لىر دەرگىرنى كورتخايەن: لە ۶ ھەفتە كەمتر دەخايەنئ و پەلەى سور دەرديت و خورانى لەگەل دەبىت و خىرا دەبىتە لىرى بەرز بوەۋەى ئاوساۋى پەمەيى كال كە دەورەدراۋە بە (قلەير)، كە برىتتىە لە شەپۇلىكى بەرزبوەۋەى رەنگى پىستى كە لەھەمو شۋىنكى لەش رو دەدەن.
ھەندىجار لىرەكان بە رشانەۋە دەست پى دەكات، دواتر لەگەل لىر دەرگىرنەكە ھەست بە لاۋازى، سەر ئىشە، سك ئىشە، سىچون، ئازارى جومگە، گىژبون، بورانەۋە و ھەندىجار لەۋانەيە بچىتە قۇناغى دارمانى سىستەمى.
۲. لىر دەرگىرنى درىڭخايەن: واتا بۇ پتر لە ۶ ھەفتە.
۳. لىر دەرگىرنى تەنچەكى: بەھۆى پىۋەدانى مىرو يان مىشۋلە ياخود كىچەۋە بەتاببەت لە لاقەكانى منال

دوچار زياترە ۋەك لە رەگەزى نىر لە جۆرى درىڭخايەنەكەيان، بۇ جۆرەكانى ترىش رىژەكە دەگۈرپت.
✱ ئايا رەنگى پىست كاريگەرى ھەيە لە توش بون بەم نەخۆشىيە؟
نەخىر، كاريگەرى نىيە.
✱ تەمەن ھىچ كاريگەرىەكى ھەيە؟
لىر لەھەمو تەمەنىك دەشىت دەرگەۋىت، بەلام رىژەى زياتر يان كەمتر لە جۆرىك بۇ جۆرىكى تر دەگۈرپت و جياۋازە.
✱ چارەسەرى ئەم حالەتە چىەو چۆن دەرگىت خۆمان بپارىزىن؟

دور كەوتنەۋە لە (گەرما، فشارى دەرۋنى، كھول، دەرمانى ئەسپرىن و نسايد، ئو خواردنەۋانەى ئەسپرىنيان تىدايە، دەرمانە ھۆشبەرەكان، بەتامكەرى خۆراك و رەنگى خۆراكى و خواردەمەنى لە قوتونراو).
ھەرۋەھا كەسى نەخۆش دەبىت لە زۆر بەركەۋىتنى خۆر دور بگەۋىتەۋە و كرىمى دژە خۆر بەكار بھىننىست و جلوبەرگى گونجاۋ لەبەر بكات.
ئەمە سەربارى چارەسەرى پزىشكىكى كە پىۋىستە پزىشك بۆى ديارىى بكات.

8 رىنمايى بۇ كەمكىردنەۋەى ئازارى سورى مانگانە



■ نەۋزىن

سورى مانگانە يەككە لەر بابەتانەى كە زۆر كىشە و ئاستەنگ بۇ ژنان دروستدەكات، بەتاببەتنى كە ھەندىكجار سەردەكىشىت بۇ حالەت و نەخۆشىى دىكە، يەككە لەر حالەتانەش، بونى ئازارە لەكاتى سۈپەكەدا.

بىگومان ھەمو سورىكى مانگانە، جيا لە بىزاركەرىيەكەى، بەشىك ئازارىشى ھەيە، بەلام ئەۋەى ئىمە لىرەدا باسىى دەكەين، جۆرىكى جياۋازە لە ئازار كە

بە ئازارى زۆر يان تىژ ناۋدەبرىت.
ئەو ئازارە تىژ و زۆرە، پىش دەستپىكرىنى سورەكە دەستپىدەكات بە چەند رۆژىك، ئەۋىش كاتىك كەسەكە ھەست بە ئازارىكى توند دەكات لە بەشى خوارەۋەى سكى و بەتاببەتنى لەناۋچەى حوز، كە ھەندىكجار ئەم ئازارە بۇ پەلەكانى خوارەۋەى لەشىش دادەبەزىت.
ئەم ئازارە بەھۆى گۇرپانكارىى ھۆرمۋنىى و چەستەيىيەۋە رودەدات، ھەندىكجارىش لەگەل ئەم ئازارەدا دلتىكچون و رشانەۋە و گىژبون و بەرزبونەۋەى پلەى گەرمى

جەستە لە خوڭ و شانەكان دەكات، بەلام ئەم كارە لەلايەكى ترەۋە دەبىتتە ھۆى دروستبونى ئازار. ھەتا رىژەى ھۆرمۋنەكەو گىژبونەۋەكە زياتر بىت، ئازارەكەش زياتر دەبىت.

ئو ژنانەى زۆرتەر روبەپوى ئەم حالەتە دەبنەۋە

زۆرترىنى ئەۋانەى توشى ئەم حالەتە دەبن، كچانىكن كەتەمەنيان لە خوار ۲۰ سالىەۋەيە، واتا ھىشتا كچ و كىژۆلەن. سەربارى ئەمەش، كۆمەلىك ھۆكارى تر ھەن كە دەبنە ھۆكارى دروستبونى ئەم ژان و ئازارە. لەۋانە:

۱. بىگەيشتن «بالقون»ى پىشۋەختە، واتا پىش تەمەنى ۱۱ سالى.
۲. خوڭنبەريونى زۆر و توند لەكاتى سورى مانگانەدا.
۳. ناپىكى لە سورى مانگانەدا.
۴. جگەرەكىشان.
۵. بۆماۋەيى «ۋرئە».

چۆن ئازارەكە كەم بگەينەۋە؟

كۆمەلىك رىكار و ھەنگاۋ ھەيە كە بەبى بەكارھىتئانى داو دەرمانى پزىشكىكى، دەتوانىن بىگرىنە بەر بۇ كەمكىردنەۋەى ئازارەكە، ئەۋانىش:

۱. بەكارھىتئانى ھەندىك ئازارشكىن كە پىۋىست بە رەچەتەى پزىشك ناكات.
۲. بەكارھىتئانى ئەو دەرمانانەى كە سادەى دژە ھۆرمۋنەكانى (پىرۇستاگلاندىن)ى تىدايە لەژىر چاۋدىزى پزىشكى پىسپۇر.
۳. بەكارھىتئانى خەپى دژە سىكپرون كە ھۆرمۋنى پىرۇگستىرۇن و ئەستىرۇجىنى تىدايە.
۴. نەشتەرگەرىي، ئەگەر ۋەرەم لە

- رەحمدا ھەبو.
۵. خواردنى ئەو خۆراكانەى كە پىرن لە كالىسىۋم و مەگنسىۋم و فىتامىن B۶ و ترشى ئۇمىگا ۳، ۋەكو: قەرنابىت، ماسى تونەو سەلەمۇن، ھىلكە، قەل، گۆشتى مانگا، مۆز، گەنمەشامى، گەنم، سىپىناخ و كاھو.
۶. بەكارھىتئانى گۆگىايى سىروشتى، ۋەكو: بەييون، زەنجەفيل، نەعنا).
۷. بەكارھىتئانى جەۋنەى گەرم و خۆشۋوردن لە گەرمساۋى گەرم بۇ ھىۋىركىردنەۋەى لەش.
۸. ئەنجامدانى چالاكى ۋەرزشىى رىك و بەردەۋام.

چۆن خۆمان بپارىزىن لە توشنەبون بەم ئازارە؟

۱. ۋاباشترە پىش ئەۋەى چارەسەر ۋەربىگرى بۇ چاكبونەۋە لەم ئازارە، ھەندىك رىكارى خۆپارىزىى بگرىتە بەر كە بەدورت بگرىت لەتوشبون بەم ئازارە، ئەۋانىش:
۱. كەم بەكارھىتئانى شەكر و خوڭ و مادەى كافايىن و كحول.
۲. ئەنجامدانى راھىتئانى ۋەرزشى بەشىۋەيەكى رىك و بەردەۋام، بەشىۋەيەك لە ھەفتەيەكدا ۴ بۇ ۵ رۆژ راھىتئان بگەپت ھەر رۆژە و لە نىو كاتىمىر كەمتر نەبىت.
۳. كەمكىردنەۋەى ماندوبون و دلەراۋىكى و فشارى دەرۋنى.
۴. خۆدورگىتن لە جگەرەكىشان.
۵. خەۋى رىك لە شەۋدا، بەشىۋەيەك خەتنت كەمتر نەبىت لە ۸ كاتىمىر.
۶. خواردنەۋەى بىكى باشى ئاو، بەشىۋەيەك رۆژى بەلاى كەمەۋە ۲ لىتر ئاو بخۆيتەۋە.

لە یلا زاناكەى كورد



■ نەوزین، شاران بەرزنجی

**دەبیت چ قەدرێک بیت که
«لە یلا» کانی کورد وەما دلێر و
قارەمان بێن که نه پەتی سێدارە
بیانترسینێت و نه کونجی زیندان؟
ئەگەر عەرەب «لە یلا» بە رەمز و
مێمای خۆشەویستی و ئەفین بناسن،
ئەوا بێشک بۆ کورد، ناوی «لە یلا»،
مێمایە بۆ سەرنوویی نەکردن و
قارەمانی و خۆشەویستی نیشتمان.**

لە میژوی تازەى سیاسى کورد دا، ٢ لە یلا زۆر بەناوبانگن، لە یلا یەک لە باشور، که

دەسەلاتى عێراقى هەتا لە سێدارەى نەدا دانەسرەکا، لە باکوریش لە یلا یەک که بۆ چەندین سال لە کونجى زیندان ئاخرا، بەلام نەیان توانی گەردێک لە دلسۆزى و نیشتمان پەرورەبى ئەو کەم بکەنەو. لەم ژمارە بەدا، باسى لە یلاى دوهمیان دەکەین، لە یلاکەى باکور، لە یلا زانا. زانا، سالى ١٩٦١ لە شارى ئامەدى باکورى کوردستان هاتووەتە دونه، بو بە یەكەمین ژنى کورد که توانی بپیته ئەندامى پەرلەمانى تورکیا، بەلام مانەوێ لەو پارلەمانە زۆرى نەخایاند، چونکه بەهۆى قسەکردن بەزمانى کوردی لە پەرلەمانى تورکیا، بۆماوێ ١٠ سال

زیندانى کرا. وردەکاریى روداوێکە وەها بو که لە سالى ١٩٩١ لە مەراسیمى سوێند خواردنیا وەکو پارلەمانتار لە پەرلەمانى تورکیا، لە گەل شەش پەرلەمانتارى دیکەى کورد بە کوردی سوێندیان خوارد. هەر لەو مەراسیمەدا لە یلا رەنگەکانى ئالای کوردستانى لە ناوچەوان و پرچی بەستبو. پاش ئەم مەراسیمە پەرلەمانتارانى کورد (لە یلا زانا، ئۆرەهان دوغان، سەلیم ساداک و خەتیب دیجلە) بە ١٥ سال زیندانیکردن حوکمدان، دو پەرلەمانتارەکەى تریش (زوبیر ئایدار و

یەشار کایا) هەڵاتن. سالى ٢٠٠١ دادگای مافى مرۆفەى ئەوروپا دەنگى بە هەلۆەشان دەوێ سزای زیندانیکردنى چوار پەرلەمانتارە کوردەى دا، بەلام تورکیا دەنگى ئەم دادگایەى بەرەسمى نەناساند، پاشان لە سالى ٢٠٠٤ پاش تێپەربوونى دە سال لە حوکمى ئەم چوار تێکۆشەرە کوردە، بەهۆى فشارەکانى یەکیتهى ئەوروپا، تورکیا ئەم پەرلەمانتارانەى ئازاد کرد. لە یلا زانا، بەهۆى هەول و ماندوبوونەکانى لە پێناو چەسپاندنى دیموکراسى لە تورکیا و دەستەبەرکردنى مافى کوردان، تا ئیستا زیاتر لە ٦ خەلاتى گرنگى جیهانى بە دەست هێناو. سالى ١٩٩٥ لە لایەن یەکیتهى ئەوروپاوە خەلاتى «ساخاروفى» پێپەخشرا، بەلام بەهۆى زیندانى بوونى تا سالى ٢٠٠٤ نەیتوانى ئەو خەلاتە وەرگیرێت. خەلاتى دەزگای «رافتو» ی نەرویجى بۆ ئاشتى لە سالى ١٩٩٤ وەرگیرتو. سالى ١٩٩٦ خەلاتى «فالدۆست» ی ئیتالى بۆ مافى مرۆفەى وەرگرت. سالى ١٩٩٦ خەلاتى «ئاخن» ی ئەلمانى بۆ ئازادى رادەربڕین پێپەخشرا. لە ئێوان

“
ئیمەى کورد
هەرگیز شەڕمان
لەگەل گەلان دا
نەبوە
”

“
ئیمە دەبیت
هەرگیز بێهیا
نەبین
”

سالەکانى ١٩٩٥-١٩٩٨ کاندیدکرا بۆ وەرگرتنى خەلاتى ئاشتى تۆب. سالى ٢٠٠٨ خەلاتى «خوان ماریا باندیرى» ی ئیسپانى پێپەخشرا. لەشارى رۆمای ئیتالیا رەگەزنامەى فەخرى ئەو ولاتەى پێپەخشرا. لە یلا زانا، لە کاتى وەرگرتنى رەگەزنامەى فەخرى ئیتالى رایگەیان: «ئیمە دەبیت شتە باش و هاوبەشەکان ببینن و هەرگیز بێهیا نەبین، ئیمەى کورد هەرگیز ناخۆشى و شەڕمان لەگەل گەلانى تورک و عەرەب و فارس نەبو، بەلکو سیستەم و دەولەتەکان و یستویانە ناسنامەى نەتەوەییان بێسپەنەو». لە یلا زانا، پاش ئازادبوونى لەکارى سیاسى و پارلەمانتارى بەردەوامبو، ئیستا وەک کەسایەتیهکى سەرەخۆ کاردەکات لە پێناو بەرقەرارکردنى دیموکراسى لە تورکیا و دابینکردنى تەواوى مافە مەدەنى و سیاسیهکان بۆ تاکەکان و کورد بەتایبەتى. نەک لە تورکیا، بەلکو هەولەکانى ئەو بۆ سەرخستنى دۆزى کورد گشتگیر کردووە، لەمپێناوێدا چەندین جار سەردانى هەریكى کوردستانى کردو.

مەترسیه‌کانى تێکچونى پێست لە مانگی رەمه‌زانی

■ نەوزین، سێو محەمەد

**رەمه‌زانی ئەمسال هاتایە لەگەل
دەستپێکردنى وەزى گەرما، ئەمەش
بەتایبەتى جێى نێگەرانى ژنانە، چونکە
گەرما و بە رۆژو بون کاریگەرى نەرێنى
لەسەر پێست دروست دەکات و توشى
وشکبۆن و توێژە هەلدانى دەکات.**

بۆ کەمکردنەوێ کاریگەرى رۆژو و پارێزگاریکردن لە پێست، رەچاوى ئەمانەى لای خوارووە بکە:

١. دوربەوتنەو لە بەرکەوتنى راستەوخۆ تیشکى خۆر و بەکارهێنانى کریمی دژە خۆر و کریمی نەرم کەرەوێ تاییەت، بەکارهێنانى فیتامین (E) بۆ لێو، ئەمانەسودیان دەبیت بۆ کەمکردنەوێ کاریگەرى رۆژووەکە لەسەر پێست.
٢. بەکارهێنانى فازلین یان نەرم کەرەو، بۆ رزگاریبون لە وشکبۆنەوێ ناولوت کە بە هۆکارى دروست بوونى برین و خوێن بەربوونى لوت دادەنرێت.
٣. هەرەوێ چۆن خانمان بە بەردەوامى کێشەى کەمى (ئاسن)یان هەیه، پێشنیارمان بۆ خانمان لە مانگی رەمه‌زانی بەکارهێنانى گروپی فیتامین B لە ژێر چاودێرى پزیشکى پێشۆردا، بۆئەوێ دواى مانگی رەمه‌زان توشى کەمى ئاسن و قژەلۆهەری و شکانى نینۆکەکان نەبنەو.
٤. بۆ رێگریکردن لە وشکبۆنى پێست، پێویستە لە هەردو ژەمه خۆراکیه‌کە بێژکى زۆر ئاو بخوریتەو و دوربکەوئەو لە خواردنەوێ (چای تۆخ و کۆلا)، چونکە هۆکارى کەمکردنەوێ ئاوى لەشن.
٥. پێویستە لە ژەمه خۆراکى بەربانگ خواردنى تەواو بخوریت، بەشیوێه‌ک هەمو گروپه‌ خۆراکیه‌کانى تێدا بیت،

“
پێویستە لە ژەمه
خۆراکى بەربانگ
خواردنى تەواو
بخوریت
”

“
بەکارهێنانى
فازلین پێویستە
بۆ رزگاریبون لە
وشکبۆنەو
”

وەک: (کالۆزى، کاربوهیدرات، پروتین و سەوزەوات)، بۆ ژەمى پارشیویش (سەوزەوات و بەرهمەکانى سپیایی) گرنگن بخورین، هەرەوێ زۆر گرنگە لەهەردو ژەمه‌کەدا میوه‌یه‌کى باش بخوریت. ٦. باشترین ماسکى روخسار بۆ مانگی رەمه‌زانی ماسکى ماست و خەیاره، خەیار پێکهاوێ لە چەند توخمیکى گرنگ، یارمەتى چالاککردنەوێ خانە و شانەکانى پێست دەدات، جگە لەوێش مادەى گۆگردى تێداپه‌ و جوانى بریقه‌دارى بە پێست دەبەخشیت و لە



ماندوبون و هیلاکى رۆژانە رزگارى دەکات و بە چاره‌سەرێکى باشى نەهیشتنى رەشى ژێر چاوه‌کانیش دادەنرێت، بەلام ماست لەمادەى بەکتیریایی بەسود پێکهاوێ، پێست لە خانە مردووەکان رزگاردەکات. بۆ ئەم مەبەستەش دەتوانیت بەم شیوێه‌ ماسکەکە ئامادە بکەیت: یه‌ک دانە خەیار لە رەندە بدەن و یه‌ک

دەرباره‌ى نەوزین

نەوزین، رۆژنامەیه‌کى سەرەخۆى تاییه‌تمەندە بە پرسەکانى ژنان، مانگانه‌ لەلایەن رادیۆى دەنگ لە گەرمیان بڵاودەکرێتەو.

یه‌کەم ژماره‌ى لە ٢٠١٦/١٢/٢٦ دەرچو.

رادیۆى دەنگ، پرۆژه‌یه‌کى میدیایی سەرەخۆیه‌ لە ناوچه‌ى گەرمیان، لە (٢٠١٠)ه‌و بە پەخشى رادیۆیه‌کى لۆکالى دەستى پیکردو و پاشان ویساییتیکى داناه.

رۆژنامەى (نەوزین) یه‌کێکه‌ لە چالاکیه‌کانى پرۆژه‌ى رادیۆى دەنگ بە پالێشتى سندوقى نیشتمانى بۆ دیموکراسى (NED) ئەمریکى.

رۆژنامەى نەوزین یه‌کێکه‌ لە چالاکیه‌کانى پرۆژه‌یه‌کى رادیۆى دەنگ کە لەلایەن سندوقه‌کەو پالێشتى دەکرێت.

رۆژنامە‌نوسانى ئەم رۆژنامەیه‌، ژماره‌یه‌ک کچن کە پێشتر خولیکى راهێنانیان لەلایەن رادیۆى دەنگ‌و‌ه‌ بۆئەنجامدراو و زۆریه‌یان پێشتر کارى رۆژنامە‌وانییان نەکردو.

بۆ په‌یوه‌ندیکردن بە رۆژنامە‌کەو

تەله‌فۆن:

٠٧٤٨٠٢٠٧٤٠٠

ئیمه‌یل:

nawzhinnewspaper@gmail.com

فەیسبۆک:

nawzhinnewspaper

دەتوانن لە مالمپه‌رى رادیۆى دەنگ کۆپى ئیلیکترونى ژماره‌کانى رۆژنامە‌کە ببینن

www.radiodang.org

شېعر و دوكاندارىى..

ئەزمونى كچە شاعىرىك لە بازاپ دا

■ نەۋزىن، نازەنن گۇدان

ناۋى (سارا مەجىد) بەگوڭى
ئەوانەى لەگەرميان كاريان لە بوارى
رۇڭنامەۋانى و ئەدەبىيات و نوسىن دا
كردو، نامۇ و ئەبىستراۋ نىيە، ئەو
يەككە لە پېشىنەترىن ئەو كچانەى
دەڧەرەكە كە دەستى بەكارى نوسىن
و رۇڭنامەۋانىيكردو، ھەرۈەك ۋەكو
كچىك تواناكانى خۇى لە چەندىن
بوار و كايەدا بەكارمىتۈو، لەدۋاين
ۋېستگەشى دا، روى لە ھەنگاۋىكى
جىاۋاز ناۋە، كە ئەۋىش كرىنەۋەى
فۇڭشاگايەكى تاييەتە بە جوانكارىى
ژنان.

سارا مەجىد، لەدايكوبى شارى كەلارە و
تەمەن ۲۹ سالە، دەرچوبى بەشى زمان
و ئەدەبى كوردىيە لە زانكۆى گەرميان.
ئەو كە لەچەندىن بوارى جىاجىا كارى
كردەۋە، رەنگە ديارترىنيان شىيەر و
نوسىن بېت، ئەمە سەربارى ئەۋەى
لەگەل چەند كچىكى دىكەى ھاۋپېيدا،
يەكەمىن رۇڭنامەى تاييەتمەند بە
ژنانىيان بەناۋى (پاريا)ۋە لەگەرميان
دەركردو.

چەند مانگىكە ئەم كچە روى لەكارىك
كردو كە تارادەيك جىاۋازە لەكارەكانى
پېشۋىرى، ئەۋىش كرىنەۋەى دوكان و
فۇڭشاگايە. ئاخۇ جىي پالى بەم كچەۋە
ناۋە بۇ رو كرىنە ئەم بوارە؟
بۇ ۋەلامى ئەم پرسىارە، بە يەك رستە
ۋەلام دەداتەۋە «دەمەۋىت بىسەلمېنم
كە ژنىش دەتوانىت ھەمو كارىك
بكات».

ئەۋەلە رونكرىنەۋەى زىاترى ھۆكارەكاندا،
ئامازەى بەۋەركد كە بەپىئى تىگەبىشتىنى
خۇى، سەربەخۇيى ئابورىيى، خالىكى



كارىكى نوڭى تاقى بكەمەۋە.

پىداۋىستىيەكانى ژنانى كۆكردۈتەۋە
ۋ دەپەۋىت ژنان لە رىگەى ئەۋەۋە
پىداۋىستىيەكانىيان دەست بكەۋىت.
ۋەكخۇى دەلېت چاۋەرئ دەكات ئەم
دوكانەى بكات بە پىرۆزەيەكى گەۋرەتر
و ژنان و كچانى دىكەش بتوانن چاۋى
لېكەن.

دەربارى ئەۋەكسانەشى كە پالېشتى
بون لەم پىرۆزەيەى دا، ۋتى: «جگە
لە دايك و باۋىك ھىچ كەس پىشتىگىرى
بەردەۋامم نەبۈە، بگرە رىگىرەكى
زۆرىشم لىكراۋە».

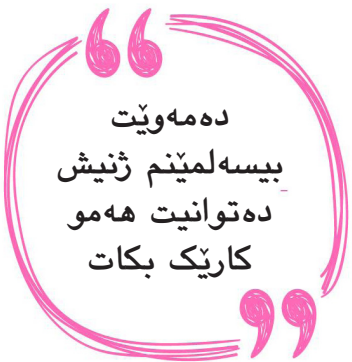
ئەۋە باس لەۋە دەكات كە كچان
پىۋىستە تىيگەن جگە لەخۇيان ھىچ
كەس يارمەتيان نادات. ھەرۈەك ئەۋ
پاساۋانەش رەد دەكاتەۋە كە كچان

سارا مەجىد، كە لە رابىردودا لەبوارەكانى
شىيەر و منال و ژنان و رۇڭنامەۋانى
دا كاريكرىدو، ۋەكخۇى ۋتى لەروى
دەرونىيەۋە پىيخۇش بۈە جۆرى
كارەكەى بگۆرپىت و بوارىكى جىاۋاز
لەۋانەى بىنيويەتى، تاقىبكاتەۋە.
ئەۋە باس لە ئامانجى كرىنەۋەى
دوكانەكەى دەكات و دەلېت: «ئامانجى
من خزمەت كرىن بوە بە ژنانى ناۋچەكە
بۇ ئەۋەى بتوانن پىداۋىستىيەكانىيان
لاى ژنىك بكن، چونكە ژنان شەرم
دەكەن بەئازادى مامەلەى پىداۋىستىيە
ژنانەكانى خۇيان لاى فۇڭشيارى پىاۋ
بكن».

لە دوكانەكەيدا (سارا) سەرچەم

خاتونى فۇتۇگرافەر

ئەۋە كچانەى لەمەۋدوا كامىرايەكىش دەخەنە ناۋ جانتاكانىيانەۋە

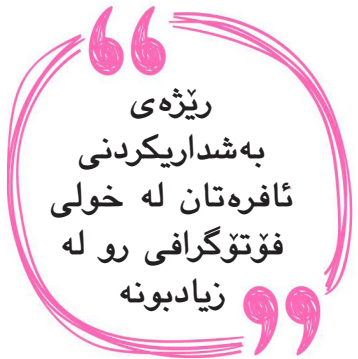


دەمەۋىت
بىسەلمېنم ژنىش
دەتوانىت ھەمو
كارىك بكات

بەناۋى «رىگىرەيەۋە» دەپېننەۋە.
لەبوارەۋە ۋتى: «ئەۋ رىگىرەى بۇ كچىك
دروست دەپىت لە مالەۋە، بۇ منىش
بەھەمانشىۋە دروست دەپىت، تەنھا
جىاۋازىكە قورىانى و ھەۋلدانە».
بۇ ھەمو كارىكى مۇڧەكان و بەتاييەت
ژنان، ۲ بەرە دروست دەبن، بەرەيەكى
پىشتىگىر و بەرەيەكى دۇ. (سارا)
ئامازە بەۋەدەكات كە زەحمەتى زۆرى
بىنيۋە تا توانىويەتى ئەم بىرۆكەيى
جىيەجى بكات، بەھۇى ئەۋ نارەزايەتى
ۋ رىگىرەيەى ھەبۈە، باسلەۋەشەدەكات
بەھۇى ئەم ھەنگاۋەۋە زۆر كەس
مامەلەى لەگەل دا گۆراۋە و زۆر
كەسىشى لەدەستداۋە، بەلام سەربارى
ئەۋەش ھىشتا گەشېبنەۋ ناۋمىد
نەبۈە.

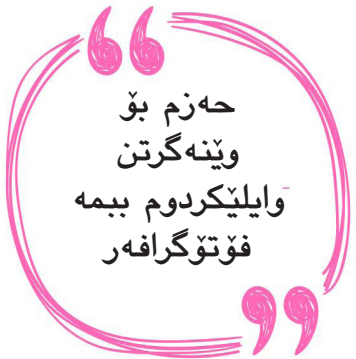
سارا، لە بارەى گىرنگى كاريكرىنى ژنانەۋە
ئەۋە دەخاتەۋەكە بەدەستېتۋانى ئازادى
ۋاۋەندارىتتى خود، بەر لە ھەمو
شتىك ھەۋل و سەلىقەيە «پىۋىستە
ھەر كچىك بەپىئى ژنىگەى خۇى ھەۋلى
ئازادى بدات».

ئەۋە تۆنىك لە ھۇشارىدانەۋە ئەۋەشى
ۋت: «گىرنگە ئازادىسى لە سىروشتىنى
ژنبونى خۇت دورت نەخاتەۋە».



رېژەى
بەشدارىكرىنى
ئافرەتان لە خولى
فۇتۇگرافى رو لە
زىادىبونە

كچ ھەن كە ئەۋ كارەيان كردو.
ئاسيا حسىن، (۲۰) سال، يەككە لەۋ
كچانەى كە پاش تەۋاكرىنى خولى
فېربونى فۇتۇگرافى، بەردەۋامە لەسەر
كارى فۇتۇگرتن.
ۋتى: كە كامىرا دەگىرمە دەستەۋە
كچانىكى زۆر دېنە لام و داۋاى ۋېنەگرتن
دەكەن، ئەۋان تارادەيەك بەھۇى
بارودۇخى كۆمەلەيتەۋە ناتوانن لەگەل
فۇتۇگرافەرىكى كوپ ۋېنە بگىرن، بەلام
لەگەل من ئاسودەن.
ئەۋ كچە فۇتۇگرافەرە، بونى
فۇتۇگرافەرى كچ ھاۋشېۋەى كوران كە
ئەۋ كارە بكات، بە پىۋىست دەزانپىت.
ئامازەى بەۋەشكر كە ئەۋ لەسەرەتاۋە
ۋەكو ھەزىك تىكەل بەم بوارە بوە،
بەلام دواتر توانىويەتى پەرە بە
خۇى بدات و تائىستا بەشدارىيە لە ۳
پىشانگاي فۇتۇگرافىيە دا كردو.
ھاۋشېۋەى (ئاسىيا)، (سارا)ش ۋەكو
كارىكى ئاسايى بەشدارىيە لە خولى
فېربونى فۇتۇگرافى كردو، بەلام دواتر
ئەم خولە، خولىاي بون بە فۇتۇگرافەرىيە
لە سەرى دا سەۋز كردو.



حەزم بۇ
ۋېنەگرتن
ۋايلېكرىدوم بىمە
فۇتۇگرافەر

مارىا ماركۆ، ۱۷ سال، باس لە
چۆنىەتى بەشدارى كرىنى لە خولى
فۇتۇگرافىدا دەكات و دەلېت: «حەزم
بۇ ۋېنەگرتن ۋايلېكرىدوم بەشدارى لە
خولى فېربونى فۇتۇگرافى دا بكم،
پىمخۇشە لە داھاتۇشدا ھەز و خولىاكەم
بكم بە پىشە و سود بگەيەنم بە
دەۋرۈبەرەكەم».
ئەۋ كچە خولىاي خۇى بۇ ۋېنەگرتن
ۋەھا پىشان دا كەھەر شتىكى جوان
بىيىت ھەز بە ۋېنەگرتنى دەكات.
لەبارەى گىرنگىيە خولەكانى راھىتان و
فېركرىنى فۇتۇگرافىيەۋە، (ماريا) ۋتى:
«سەرەتا ھىچم لە كارى فۇتۇگرافى
نەدەزانى بەتاييەت كامىرا، چونكە
بە مۇبايل ۋېنەم دەگرت، بەلام پاش
بەشدارىكرىنم لە خولەكان، فېرى
ئەۋەبوم چۆن بتوانم ۋېنەيەكى شىاۋ
بگىرم، ھەرۈەھا خۇم بگونجېنم لەگەل
ئەۋ شۋىنەى كە ۋېنەى تىدا دەگىرم».
ئەگەرچى زۆرپىك لە بەشدارانى
خولەكانى فۇتۇگرافى نەيانتوانىۋە پاش
تەۋاكرىنى راھىتەنەكان ئەم بوارە بكن
بە پىشە، بەلام لەبەرامبەردا ژمارەيەك



■ نەۋزىن، ھاۋزىن مەھدى

ئەۋ خولىايەى (ماريا) ھەيەتى بۇ
فۇتۇگرافى «ۋېنەگرتن» و كارى
لەسەر دەكات، رەنگە تا پىش چەند
سالىك، بە خەيالىش كچان بىريان
لېنەكرىپىتەۋە، بەلام ئىستا نەك
خۇى، بەلكو چەندىن كچى دىكەش
ھاۋزىن و پىكەۋە كارى فۇتۇگرتن
ئەنجام دەدەن.